

# Sandwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, der Verbände deutscher Genossenschaften in Polen und landwirtschaftlicher Genossenschaften in Westpolen und des Verbandes der Güterbeamten für Polen.  
Anzeigenpreis im Inlande 18 Groschen für die Millimeterzeile. / Fernsprechanschluß Nr. 66.2. / Bezugspreis im Inlande 1.60 zł monatlich  
29. Jahrgang des Polener Genossenschaftsblattes. — — — 31. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten

Nr. 12

Poznań (Posen), Zwierzyniecka 13 II., den 20. März 1931.

12 Jahrgang

**Inhaltsverzeichnis:** Folgerungen aus der Einschränkung der Zuckerrübenanbaufläche auf die Organisation der Betriebe. — Von der Pflege unserer Winterjaaten. — Ueber die Aussaatmenge beim Mais — Das Drillen von Erbsen. — Die Fuchtsucht der Rinder. — Das Baumwollsaatmehl. — Del als Heil- und Hilfsmittel im Haushalte. — Vereinskalender. — Betrifft Einkommensteuern. — Zum Abschluß des Liquidationsabkommens. — Dreißig Jahre Spar- und Darlehnskasse Herrenhofen (Dominowo). — 25 Jahre Deutsche Volksbank Tarnowitz O/S. — Veranlagung zur Wilsabgabe. — Gegen den Verlust von verpfändeten Gegenständen zu Schleuderpreisen. — Wert der Naturalienleistungen. — Anmeldung von freien Stellen. — Mitgliederversammlung des großpolnischen Schweinezuchtverbandes. — Sonne und Mond. — Taungen für Sparwesen in Warschau. — Organisation des Pferdeexportes. — Gründung eines Kartoffellegportverbandes. — Viehheuchen. — Ungefunde Verbältnisse in den Zuckerrübenfabriken Aufawins. — Abschlußfest der Haushaltungsschule in Tarnowitz. — Benzin in Haushalt und Wirtschaft. — Wäcker. — Geldmarkt. — Marktberichte. — Zuchtviehauktion in Danzig. — Beilage: Düngungsversuche mit Thomasmehl. — Nachdruck nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.

## Wird ein neues Mitglied für Deine Gesellschaft!

**Hilf** dem Vorstand und den Vertrauensleuten **bei der Werbearbeit!**  
Deines landwirtschaftlichen Vereins  
Seit dem 1. Januar 1931 sind erst 220 neue Mitglieder in unsere Reihen getreten.

**Hilf** die Außenseiter heranziehen zu ihrem und Deinem Wohl! Aus mannigfachen Gründen hast Du ein persönliches Interesse an der Erhöhung der Mitgliederzahl, die jetzt etwa 11 000 beträgt.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft e. V.

## Folgerungen aus der Einschränkung der Zuckerrübenanbaufläche auf die Organisation der Betriebe.

In einem längeren Artikel: „Folgerungen aus der Weltzuckerkrise auf die Organisation der Betriebe“ beschäftigt sich Professor Dr. Roemer in den Mitteilungen der DGB Nr. 9 auch mit der Frage der Ertragsfrüchte für die eingeschränkten Zuckerrüben und mit der sich daraus ergebenden Änderung der Betriebsorganisation. Wir wollen einige wesentliche Punkte aus diesem Artikel, soweit sie für unsere Landwirtschaft von Interesse sein können, hier kurz hervorheben.

Herr Prof. Roemer führt zunächst aus, daß die Schwierigkeiten der Zuckerrübenwirtschaft leichter zu überwinden wären, wenn es nur eine Weltzuckerkrise gebe. Weil sie jedoch nur Anteile einer riesigen allgemeinen landwirtschaftlichen Zerrüttung sind, sind die Schwierigkeiten weit schwerer zu lösen. Die Bemühungen um die Lösung des Weltzuckerproblems sind andererseits weiter vorgeschritten als die Bemühungen um die Überwindung der Schwierigkeiten auf anderen landwirtschaftlichen Erzeugungsgebieten. Insofern mag das, was sich in den letzten Wochen und Monaten betreffs des Zuckers abgespielt hat, wegweisend für die Behandlung anderer Erzeugnisse sein, nämlich für eine internationale oder doch europäische Regelung der landwirtschaftlichen Erzeugung.

Es fragt sich nun, was der Landwirt mit einem etwaigen Überschuß an Rüben machen soll. Einen Teil der Rüben kann

er unbedenklich an Pferde verfüttern. Für die ersten Wintermonate ist es durchaus nicht notwendig, die Rüben als Trockenschnitzel zu verfüttern. Bis Anfangs Februar behalten die Zuckerrüben fast restlos ihren Nährwert, falls sie nicht in zu hohen Mieten aufbewahrt werden und man kann sie daher von Oktober bis zu dieser Zeit, um Trocknungskosten zu sparen, in frischem Zustande an die Tiere verabreichen. Eine zu hnappe Berücksichtigung des Kontingentes ist aus dem Grunde nicht angebracht, weil die Zuckerrüben mehr Futtereinheiten je Flächeneinheit liefern und in trockenen Jahren und trockenen Gegenden sicherer sind als der Anbau von Futterrüben. Zum Verkauf als Trockenschnitzel werden sie sich jedoch weniger eignen, weil der Preis in Zukunft wahrscheinlich niedrig sein wird.

Die Frage, welche Fruchtarten an Stelle von Zuckerrüben gebaut werden könnten, ist schwierig zu beantworten, da an allen Bodenerzeugnissen Überfluß vorhanden ist. Ein Ersatz der Zuckerrüben durch eine andere Frucht ist jedoch für die Organisation des Betriebes von tiefgreifender Bedeutung und bringt vor allem eine Verschiebung der Arbeitszeiten und eine Veränderung des Arbeitsbedarfs mit sich. Diese Veränderung wird in der Regel eine Arbeitsverminderung sein und es liegt die



Gefahr vor, daß die Zuckerrübe durch eine Frucht mit einem geringeren Arbeitsbedarf ersetzt, der Betrieb aber mit gleicher Arbeiter- und Gespannzahl weitergeführt wird, mit anderen Worten, daß mit gleichem Aufwand wie bei der alten Rübenanbaufläche gewirtschaftet wird, während die Einnahmen aus den Rüben geringer werden. Es gehört strengste Disponierung dazu, der Einschränkung der Rübenanbaufläche auch eine Einschränkung der Aufwendungen für Löhne und Gespanne folgen zu lassen. Entscheidend dafür ist allein der Betriebsleiter. Scheut er diese unangenehmen Entscheidungen, so vermindert er sein Einkommen oder vergrößert seinen bisherigen Verlust.

In erster Linie müssen die Schläge mit den geringsten Rübenrenten, also die rübenmüden Felder ausgeschaltet werden. Bei einer Einschränkung der Zuckerrübenfläche will man zunächst eine andere Hackfrucht als Ersatzfrucht wählen. Daher verfällt man zunächst auf die Kartoffel. Sie kann unter den heutigen Umständen nicht als Ersatz empfohlen werden. Ich betone, daß dies unter den heutigen Umständen so liegt. Es kann in wenigen Jahren anders sein, falls es uns gelingt, durchzusetzen, daß der Beimischungszwang von Spiritus zu den Betriebsstoffen für Motore erhöht wird. Zurzeit ist die Kartoffel als Ersatzfrucht für Zuckerrüben nicht wirtschaftlich. Die Futterrübe scheidet ebenfalls für die mitteldeutschen Betriebe aus, da das Klima für diese Frucht zu trocken ist. Sie kann nur in regenreichen Gebieten an Stelle von Zuckerrüben treten oder in tief gelegenen Feldern mit hohem Grundwasserstand. Andere Hackfrüchte kommen als Ersatz ebenfalls nicht in Frage.

An erster Stelle möchte ich als Ersatz für Rüben daher die Luzerne empfehlen und nachher als Ersatz an zweiter Stelle eine andere Frucht besprechen. Die Luzerne erscheint mir als die zurzeit geeignetste Ersatzfrucht aus folgenden Gründen: 1. sie ist ein noch stärkerer Tiefwurzler als die Rübe; 2. sie sammelt in erheblichem Maße Stickstoff; 3. sie ist geeignet, die Rübenmüdigkeit zu mildern und in längeren Perioden zu beheben; 4. sie schafft uns Eiweiß, das wir in den Rübenbetrieben in großen Mengen zukaufen müssen, da alle Rübenwirtschaften Kohlehydratüberschuß haben, 5. sie gestattet in stärkstem Maße Einsparung an Lohn und an Gespannaufwendungen und an Bargeldausgaben für Kraftfutter und Stickstoff; 6. sie ermöglicht uns, von der unwirtschaftlichen Verfütterung von Stroh an das Milchvieh abzukommen; 7. sie vermindert die Verluste im Abmelkstill, die durch Knochenweiche entstehen. Sie erschwert uns allerdings die Fruchtfolge, da sie als mehrjährige Kultur den regelmäßigen Turnus stört. In erster Linie sind für Luzerne die ungünstig gelegenen oder ungünstig geformten Pläne zu wählen, weil hierauf die Senkung der Arbeitsunkosten am deutlichsten wirksam wird. Gerade in den Trockengebieten dürfen wir den hohen Wert der Zuckerrübe als Auflockerer des Untergrunds, als Vorbereiter der Wurzelkanäle für die nächstfolgenden Flach- oder Schwachwurzler nicht übersehen. In wenigen Jahren sind diese Kanäle, die auch dem Getreide erlauben, den Untergrund stärker in Anspruch zu nehmen, zugeschwemmt, wenn an die Stelle von Zuckerrüben Flachwurzler treten. Das Aufschließungsvermögen der Luzerne für schwer lösliche Nährstoffverbindungen ist stark. Die Luzerne schafft uns schwer lösliche Phosphorverbindungen in dem Wirtschaftskreislauf, die selbst durch die Zuckerrübe nicht beweglich gemacht werden. Weiterhin hinterläßt die Luzerne einen großen Stickstoffvorrat, der uns gemäß Versuchen im Versuchsring I Halle gestattet, nach vierjähriger Luzerne Zuckerrüben ohne Stickstoffdüngung zu bauen. Der Anbau von Getreide nach Luzerne muß vermieden werden, weil mit weitgehender Sicherheit Lagerfrucht erzielt wird. Da die Luzerne selbst keiner Stickstoffdüngung bedarf, werden in 4 Jahren eine Stickstoffdüngung von 40 kg/ha und für die Nachfrucht Rüben 80 kg/ha erspart, also in 5 Jahren 240 kg N/ha = jährlich 40 M/ha. Auch dies führt zu einer Entlastung des Bargeldumlaufs. Ich glaube, daß eine solche Entlastung an Bargeldumlauf bei dem heutigen Zinssatz sehr wichtig ist und in seiner Gesamtbedeutung nicht genügend

betont worden ist. Natürlich darf eine Einschränkung des Bargeldumlaufs nicht zu einer geringeren Rente führen; aber wir stehen doch seit Jahren immer in der Gefahr, daß wir unseren gesamten landwirtschaftlichen Reinertrag zur Zahlung von Schuldzinsen verwenden müssen, ja oft die Schuldzinsen den Reinertrag überschreiten.

Bekanntlich ist der Zukauf von eiweißhaltigen Futtermitteln in den Rübenwirtschaften sehr hoch. Zwar sind diese Auslagen nicht alle für eiweißreiches Futter, aber doch weitaus vorwiegend für eiweißhaltige Futtermittel. Das Futtermittelkonto überschreitet stets das Düngerkonto; allerdings fehlen die Einnahmen rascher wieder, wenn das Kraftfutter durch Milch verwertet wird, jedoch nicht, wenn es für die Aufzucht genutzt wird.

Der Nutzen der Luzerne in der Abwehr der Rüben-nematoden ist weit bekannt und braucht nicht eingehender behandelt zu werden. Auch fütterungstechnisch wird durch die Einschaltung der Luzerne an Stelle von Zuckerrüben der Betrieb besser organisiert, indem die Rinder ein hochwertiges Raufutter mit sehr viel Mineralsubstanz erhalten, so daß dadurch die Knochenweiche in den Ställen vermindert oder vermieden wird. Allerdings muß bei solcher Umstellung auf einige Punkte geachtet werden, die ich kurz hervorheben will. Das Luzerneheu gehört nicht in den Pferdestall, sondern in allererster Linie in den Kuhstall. Wenn alle Milchkühe ausreichend mit Luzerne versorgt sind, dann kommt zunächst das Jungvieh an diese leckere Speise. Es erhält am besten von dem ersten Schnitt, der vor der Blüte genommen werden muß.

Soweit die Rüben durch Luzerne nicht ersetzt werden können, sei es, daß die betr. Wirtschaft schon genügend Luzerne anbaut, oder weil sie in der Wirtschaft nicht gebaut werden kann, dann rät Prof. Roemer zum Weizenanbau. Bei uns spielt allerdings der Weizenanbau nicht eine so große Rolle wie in Deutschland, weil wir unseren Bedarf bereits decken können, während nach Deutschland noch Millionen von Tonnen Weizen jährlich eingeführt werden müssen. Sollte es uns gelingen, durch Abschluß von Handelsverträgen namhafte Mengen von Weizen ausführen zu können, dann würde sich vielleicht auch für uns ein noch stärkerer Weizenanbau rentieren. Gegenüber der Luzerne hat jedoch der Weizen gewisse Nachteile. Wir tauschen gegen den Tiefwurzler Rübe den Flachwurzler Weizen. Wir setzen an Stelle der Frucht, die den Boden lange in Gare hält, und ihn teilgar verläßt, eine Frucht, die den Acker in Ungare verläßt. Wir schaffen uns Schwierigkeiten mit der Fruchtfolge und können es nicht umgehen, daß dann Getreide nach Getreide gebaut werden muß.

Schwieriger erscheint der Umstand, daß nicht ein Teil von der Rübenfläche abgenommen werden kann, ohne ihn mit einer anderen Frucht zu bestellen. An der einheitlichen Bestellung der ganzen Schläge muß man so lange festhalten, als es nur irgend möglich ist, weil andererseits wirtschaftliche Erschwernisse entstehen.

Eine Einschränkung der Viehhaltung infolge der verringerten Rübenfläche und stärkeren Getreidebau hält Prof. Roemer nicht für richtig, weil dann auch die Stallmisterzeugung zurückgehen würde und durch künstliche Düngemittel ersetzt werden müßte. Die fehlenden Futtermittel müßten wenigstens so lange, solange sie nicht hoch im Preise stehen, zugekauft werden. Braugerste kommt als Ersatzfrucht kaum in Frage, da sie sehr anspruchsvoll ist und die Zukunft der Braugerste wegen des sinkenden Bierverbrauches unsicher ist.

Zum Schluß hebt Prof. Roemer nochmals hervor, daß die Einschränkung der Rübenfläche voll und ganz in der Herabsetzung des Lohnkontos und der Gespannhaltung zum Ausdruck kommen muß. Auch wäre es sehr erwünscht, wenn die Zuckerrübenfabriken die Kampagne etwas verlegen würden, so daß sie erst um Weihnachten, wie es früher der Fall war, mit der Verarbeitung fertig werden. Denn auf diese Weise würden sich weniger Tage ergeben, an denen die Pferde ungenutzt während des Winters im Stalle stehen und die Ausaat der Winteruna könnte in Ruhe vor Beginn der Rübenabfuhr



erfolgen. Professor Roemer führt weiter aus, daß der Pferdebestand jeder Rübenwirtschaft bestimmt ist durch die Rüben-ernte, durch die Entfernung bis zur Fabrik oder Abladestation und durch die Wartezeit an diesen Stellen. Besonders die lange Wartezeit wirkt sich auf die Leistung der Gespanne in den 2 Monaten der Rübenkampagne sehr ungünstig aus und es müssen dann wegen der 2 Monate ein oder mehrere Gespanne, je nach der Größe der Wirtschaft, das ganze Jahr hindurch gehalten werden. Wenn z. B. an Stelle von 3 voll ausgenutzten Gespannen wegen der Zeitverluste am Abladeort vier schwach ausgenutzte Gespanne zur Rübenabfuhr gebraucht werden, so heißt das, daß jedes 4. Gespann 10 Monate umsonst gehalten werden muß. Die Landwirte müßten bei den Zuckerfabriken darauf dringen, daß die Abladegerlegenheiten vermehrt werden. Werden aber Rüben per Achse abgefahren, wo Bahnfracht möglich ist, dann ist der Betrieb unnötig stark mit Gespannen belastet. Professor Roemer schließt daher mit folgenden Worten: „Jeder, der Leutebestand und Gespannbestand nicht entsprechend der Verminderung der Rübenanbaufläche vermindert, schädigt sein Einkommen und damit handelt er gegen die Interessen seiner Familie und seiner selbst“. Von unserer Seite möchten wir hierzu bemerken, daß auch unsere Landwirte diese wertvollen Anregungen beherzigen und prüfen sollten, wie weit sich jeder unnütze Leerlauf in ihrem Betriebe vermeiden läßt.

### Landwirtschaftliche Sach- und genossenschaftliche Aufsätze

#### Von der Pflege unserer Wintersaaten.

Von Ing. Agr. Karzel, Posen.

Die wechselnde Bitterung und die reichlichen Niederschläge in diesem Winter haben sicherlich vielfach zu einer Abhebung der Bodendecke geführt. Diese Möglichkeit besteht vor allem auf pflüggem, ammoorigem Land, sowie nach strohiger Stallmist- und üppiger Grünbüngung. Solche aufgefrorenen Saaten wird man daher mit einer Walze andrücken müssen; denn größere Hohlräume im Boden schaden einer normalen Entwicklung der Pflanzen sehr. Soweit noch größere Schollen auf dem Acker vorhanden sind, müssen sie durch eine raue Walze zerdrückt werden. Ferner kann man viel festhalten des Wasser auf der Winterung beobachten, zumal der Boden in den tieferen Schichten noch gefroren ist und das Schmelzwasser keinen Abfluß in den Untergrund findet. Roggen verträgt einen solchen Zustand schlechter als der Weizen und geht schneller zugrunde. Soweit es das Gelände erlaubt, sollte man daher durch Anlage von Wasserfurchen für einen Abfluß sorgen. Die Drainage nützt, so lange der Boden gefroren ist, nichts.

Zu üppiger Roggen sollte geeggt werden, weil sonst Lagerfrucht zu befürchten ist. Obwohl der Roggen das Eggen schlechter als der Weizen verträgt, so soll er gegen diese Maßnahme nur dann besonders empfindlich sein, wenn er schon zu hoch geworden ist. Für das Übereggen wird man je nach den Bodenverhältnissen leichtere oder schwerere Eggen nehmen. Je leichter der Boden, um so leichter muß auch die Egge sein. Auf schweren Bodenarten sollte das Eggen durch Hackarbeiten ersetzt werden. Das Eggen soll nur bei mildem Wetter und bei nicht zu feuchtem Boden vorgenommen werden. Wird der Roggen gehackt, so mußte man darauf achten, daß er nicht gleichzeitig auch gehäufelt wird, denn die Anhäufelung regt nicht nur die Wurzelbildung, sondern auch die Bestockung an, was bei unserem Kontinentalklima und leichteren Böden nicht erwünscht ist. Das Hacken soll bei Roggen früh erfolgen, damit die aufschossenden Halme nicht verletzt werden. Auch ist eine Drillsaat auf wenigstens 20 cm für eine erfolgreiche Hackarbeit Voraussetzung.

Weizen bestockt sich im Gegensatz zu Roggen erst im Frühjahr, geht also mit geringerer Masse in den Winter und atmet deshalb auch weniger als der Roggen. Aus diesem Grunde kann der Weizen stauende Rasse und den dadurch bedingten

Sauerstoffentzug besser vertragen; dafür sind ihm Frost und schneidige Ostwinde viel gefährlicher als dem Roggen. Es ist daher sehr erwünscht, daß das Saatbeet für Weizen nicht zu fein ist, damit die jungen Pflanzen hinter den zerstreut liegenden Erdklumpen besseren Schutz finden. Im Frühjahr müssen jedoch diese Schollen durch einen Strich mit einer Cambridgewalze zerstört werden.

Wegen seiner langsamen Jugendentwicklung leidet der Weizen auch sehr stark unter Unkraut. Aus diesem Grunde spielt die Saatenpflege beim Weizen eine noch wichtigere Rolle als beim Roggen. Weist ein Weizenschlag größere Auswinterungsschäden auf, dann wird man am besten zum Umbruch schreiten müssen, weil mit Stickstoffgaben nicht mehr viel gutzumachen ist und nur der Rostbefall und Verunkrautung zunehmen. Andererseits muß man auch bedenken, daß die Bestockung des Weizens bis April, ja sogar bis Mai andauert und daß der dünne Bestand als solcher, wenn er nur nicht lückig ist, in den ersten Frühjahrswochen noch nicht als hoffnungslos anzusehen ist. Zu den ersten Maßnahmen wird, auch bei Weizen, gehören, die abgehobene Saat mit einer Cambridgewalze wieder anzudrücken. Auf stark scholligen, schweren Böden muß man diese Arbeit mit Vorsicht durchführen, da die Erdklumpen die jungen Pflanzen sehr leicht beschädigen können. Das Übereggen des Weizens soll nur bei feuchtem Wetter und feuchtem Boden vorgenommen werden, weil auf trockenem Boden zu viel Pflanzen mit den Erdklumpen ausgerissen und andere wieder verdeckt werden. Man arbeitet mit mittelschweren, gradzinkigen Eggen und zwar am besten nachmittags. Sollte der schwere Boden stark zusammengefloßen sein, dann wird man eine Stachelwalze vor der Egge über den Acker gehen lassen. In trockenen Tagen sollte das Eggen unterbleiben, weil es die Bestockung fördert. Zu üppiger Weizen muß durch einen Eggenstrich verdünnt werden. Noch besser ist es, einen Querstrich mit einer Hackmaschine mit schmalen und entsprechend weitgestellten Gänsefüßen zu geben. Für die Hackarbeit ist auch beim Weizen eine Reihenweite von mindestens 20 cm notwendig. Es wird mit der Hand oder mit der Maschine zweimal gehackt. Die Hackarbeit kann durch einen Eggenstrich mit einer leichten Saategge quer zu den Reihen unterstützt werden. Zu tiefes Hacken ist zu vermeiden, weil sonst die Pflanzen wegen ihrer flachen Wurzeln leicht Schaden leiden können. In trockenen Jahren muß man vorsichtig sein und das Hacken nicht zu spät ausführen, weil es sonst die Vegetation verlängert und die Bestockung zu sehr anregt. Auch müssen wir uns bei unserem trockenen Klima hüten, den Weizen anzuhäufeln, weil wir auch dadurch die Bestockung fördern.

Was nun die Düngung anbetrifft, so wird Kaltschlackstoff als Kopfdüngung zur Winterung wegen des verspäteten Frühjahr in diesem Jahr nicht in Frage kommen. Man wird an erster Stelle die schnell wirkenden Düngemittel wie Natron- oder Kaltsalpeter den andern vorziehen, zumal auch die Gaben schwächer als in normalen Jahren ausfallen werden.

#### Ueber die Ausaatmenge beim Mais.

In den in unserem Blatte veröffentlichten Artikeln über den Maisanbau ist die Ausaatmenge nicht genügend hervorgehoben worden. Genaue Zahlen lassen sich schwer angeben, da die Größe des Maistornes großen Schwankungen unterliegt und die Ausaatmenge um so größer sein muß, je größer das Korn ist. Die Größe des Maistorns ist eine Sorteneigentümlichkeit und kommt in dem Tausendfornsgewicht zum Ausdruck. Je kleiner das Korngewicht, um so niedriger wird das Tausendfornsgewicht betragen und umgekehrt. Bei der Berechnung der Ausaatmenge muß daher das Tausendfornsgewicht berücksichtigt werden. Außerdem hängt die Ausaatmenge noch von der Keimfähigkeit, Reihenweite und von der Entfernung in den Reihen ab. Auf Grund nachfolgender Tabelle kann sich jeder Landwirt die Ausaatmenge selbst berechnen.



Reihenweite cm	Entfernung in der Reihe	Kornzahl auf 1 ha, wenn an jeder Pflanzstelle 4 gelegt werden.	Reihenweite cm	Entfernung in der Reihe	Kornzahl auf 1 ha, wenn an jeder Pflanzstelle 4 gelegt werden.
40	20	500.000	60	20	333.332
	25	400.000		25	266.668
	30	333.332		30	222.224
	35	285.716		35	190.472
	40	250.000		40	166.768
	45	322.224		45	148.144
50	50	200.000	70	50	133.332
	20	400.000		20	285.712
	25	320.000		25	228.568
	30	266.668		30	190.476
	35	228.568		35	163.264
	40	200.000		40	142.856
	45	177.776		45	126.984
	50	160.000		50	114.284

Wir brauchen von dieser Tabelle, je nachdem welche Reihenweite und Reihenentfernung wir wählen wollen, nur abzulesen, wieviel Körner auf 1 Hektar fallen, wenn an jeder Pflanzstelle 4 Körner gelegt werden. So sind z. B. bei einer Entfernung von 50×50 Zentimeter 160 000 Körner je Hektar notwendig. Ferner müssen wir das Tausendfornsgewicht feststellen. Wenn z. B. das Tausendfornsgewicht unserer Sorte 200 Gramm beträgt, so würden diese 160 000 Körner 32 Kilogramm wiegen (160×200). Beträgt die Keimfähigkeit 95 Prozent, so müßten 33.6 Kilogramm je Hektar oder rund 17 Pfund je Morgen ausgesät werden. Würde aber das Tausendfornsgewicht 300 Gramm betragen, so müßte die Aussaatmenge bei derselben Reihenweite und Reihenentfernung um 50 Prozent höher sein, und es müßten dann 25,5 Pfund je Morgen ausgesät werden. Grobkörnig sind vor allem die amerikanischen Maisarten, während die deutschen Sorten, wie der badische und Janekki-Mais, ebenso der ungarische Bettender und Göreczki Gelbmais feinkörniger sind und daher auch geringere Aussaatmengen erfordern.

Wir sind bereit, jenen Landwirten, die die Aussaatmenge nicht selbst berechnen können, nach Angabe der Reihenweite und Reihenentfernung und der anzubauenden Maisorte die ungefähre Aussaatmenge anzugeben.

#### Landw. Abteilung der M.L.G.

### Das Drillen von Erbsen.

Erbsen sollen 5–6 Zentimeter tief in den Boden kommen. Dieses versuchen die meisten Landwirte durch starkes Belasten der Drillschare zu erreichen, aber mit wenig Erfolg.

Die Drillschare haben unten ein Rillenmesser, welches eine schmale Furche in das lockere Saatbeet zieht. Hinter dem Drillschuh befindet sich das Auslaufrohr für das Saatkorn. Das Auslaufrohr endet in einem Blechtrichter, der nach unten und nach hinten offen ist, der aber bei fast allen Drillmaschinen nicht so tief wie das Rillenmesser reicht, sondern nur bis an das Rillenmesser. Es wird dann die Furche, welche das Rillenmesser zieht, gleich hinter dem Rillenmesser wieder zuzufallen, die zur Seite gedrückte Erde wird wieder zusammenfallen, und die Erbsen werden nicht in die gewünschte Tiefe kommen, sondern zum größten Teile in den oberen Schichten liegen bleiben bei ungleichmäßiger Tiefe.

Im vorigen Jahr hat nun Herr Administrator Branzka in Krzyzanki die Seitenbleche des Saatschuhes nach unten hin verlängert. Dadurch wird die von dem Rillenmesser gezogene Furche auf eine längere Zeit offen gehalten, und die Erbsen kommen in die gewünschte Tiefe, und zwar gleichmäßig.

Der Erfolg war schon daraus zu erkennen, daß auf dem Schläge sich keine Tauben oder Krähen zeigten, weil keine Erbsen an der Oberfläche zu sehen waren.

Die Vorteile sind folgende:

Wegen der richtigen Tiefe konnte länger als sonst blind gegügt werden, dann gingen die Erbsen gleichzeitig und gleichmäßig auf, und auch später konnte wegen der festen Bewurzelung länger als sonst gegügt werden.

Diese Seitenbleche können wohl in jeder Gutswerkstätte selbst hergestellt und angebracht werden. Die Maschinenberatungs-Abteilung der Welage ist gern bereit, eine Skizze der anzufertigenden Bleche anzugeben. Das richtet sich nach der Art des Auslaufrohrs und des Schuhes. Es müßte dazu eine Skizze des Drillschuhes mit Angabe des Fabrikates der Drillmaschine eingeschickt werden, oder ein Drillschuh (nur der Drillschuh mit Rillenmesser und Auslaufrohr, nicht aber der ganze Hebel) hergeschickt werden.

Das Blech wird 1 Millimeter stark genommen werden, am Drillschuh statt der vorhandenen Niete mit einem Schraubenbolzen befestigt und außerdem am hinteren Ende wohl an zwei Stellen angelötet oder angeschraubt werden.

Zum Säen für das andere Getreide werden diese Seitenbleche wieder abgenommen werden müssen.

Maschinenberatungs-Abteilung der Welage.

G e s i c h t e.

### Die Lecksucht der Rinder.

Rinder, die an der Lecksucht leiden, belecken, nagen und fressen an den verschiedensten Gegenständen. Anfangs haben sie nur einen geringen Appetit. Das Wiederkauen erfolgt nicht mehr regelmäßig wie sonst, und nicht selten treten noch Verstopfungen hinzu. Charakteristisch ist, daß die Tiere, Wände, Krippen, ja, sogar ihre Nachbartiere belecken. Das geht oft soweit, daß sie ihr eigentliches Futter liegen lassen und statt dessen Holz, Lauche, Rot und anderes mehr aufnehmen. Mit diesen Eigentümlichkeiten der Geschmacksrichtung verbinden sich Schreckhaftigkeit, chronische Verdauungs- und Ernährungsstörungen, so daß die Rinder mehr und mehr abmagern. Bei besonders schweren Erkrankungen kommt oftmals noch Knochenbrüchigkeit hinzu.

Die Lecksucht muß als eine Stoffwechselstörung aufgefaßt werden. Merkwürdigerweise kommt die Krankheit nur in bestimmten Gegenden vor. In normalen Jahren liegen die Verhältnisse in der Regel meist so, daß in solchen Landstrichen die Lecksucht auf ganz bestimmte Besitzungen lokalisiert ist. In anderen Jahren, also bei sehr großer Trockenheit oder sehr reichlichen Niederschlägen, pflügt die Lecksucht allgemeiner verbreitet zu sein. Ueber die Entstehung der Lecksucht ist man verschiedener Meinung. In den meisten Fällen nimmt man an, daß die Ursache in einem Mineralstoffmangel, und zwar vornehmlich Kochsalzmangel, zu suchen ist. Auch gewisse lebensnotwendige Stoffe, die sog. Vitamine, scheinen nach neueren Forschungsergebnissen dabei eine Rolle zu spielen. Man muß annehmen, daß zwischen Vitaminen und dem Mineralstoffwechsel im Tierkörper enge Beziehungen bestehen. Der Kochsalzmangel tritt namentlich dann besonders hervor, wenn längere Zeit hindurch Futtermittel mit einem einseitig hohen Kaligehalt verabreicht werden. Das trifft z. B. für Heu von gewissen Moor- und Torfwiesen zu. Da der überschüssige Kaligehalt des Futters das Natron des Kochsalzes zur Bindung braucht, so verarmt der Körper an Kochsalz. Die Folge ist dann das Auftreten der Lecksucht. Heu von sauren Wiesen begünstigt ganz besonders die Lecksucht. Auch Kaliummangel im Futter kann die Veranlassung dazu geben. Bei einem zu niedrigen Phosphorsäuregehalt der Futtermittel beobachtet man ebenfalls Lecksuchterscheinungen. Arm an Phosphorsäure ist oft das Heu von Wiesenmooren. Zu trockene und zu nasse Jahre machen auch das Futter arm an Phosphorsäure. Einseitige Fütterung von Rüben, Kartoffeln, Getreidestroh führt dem Körper auch nur ungenügende Phosphor-



säuremengen zu. Die Entstehungsursachen können also verschiedener Art sein. Nach von Ostertag und Junk können die Schädigungen nach Verfütterung von Moortwiesenheu durch folgende Maßnahmen gemildert werden:

- Durch Verabreichung des Grummets an Rinder und Verfütterung des Heues an Pferde;
  - durch frühzeitiges Mähen der Wiesen und Verabreichung des 1. Schnittes an Rinder, des 2. und 3. Schnittes an Pferde;
  - durch Dämpfen des Heues;
  - durch Beigabe von Natronsalpeter zum üblichen Dünger der Moortwiesen.
- Zur Verhütung werden empfohlen:  
Benutzung der Moortwiesen als Weide;  
Braunheubereitung an Stelle der Dürreheubereitung;  
Klee-Einsaart auf Moortwiesen.

In diesen Wirtschaften Schleifens verabreicht man einen einfachen Leckbrei für Kälber und Rinder mit gutem Erfolge, der aus Wasser, Lehm, Viehsalz, phosphorsaurem Kalk, Holzkohle, Holzasche, Lebertran und milchsaurem Eisen besteht. Als Mischungsverhältnis wird angegeben auf 3 Raumteile (etwa je einen Tränkeimer) Lehm, je  $\frac{1}{2}$  Raumteil Viehsalz und phosphorsaurem Kalk, je  $\frac{1}{3}$  Raumteil Holzkohle und Holzasche, 3 Liter Lebertran und etwa  $\frac{1}{4}$  Kilogramm milchsaures Eisen. Der Lebertran soll durch seinen Gehalt an Vitaminen die Kalkanlagerung begünstigen, während das milchsaure Eisen bei konstitutionschwachen Tieren von Vorteil sein soll.

h.

### Das Baumwollsaatmehl.

Das Baumwollsaatmehl stellt ein Produkt aus gemahlener Kuchen dar, welche aus entfaserten und geschälten Baumwollsammen hergestellt werden. Es wird hauptsächlich aus Amerika, zum Teil auch aus Indien und Ägypten bezogen. Doch finden sich in den im Ausland hergestellten Produkten noch größere Mengen von Schalen und Fasern vor. Auch ist das Mehl oft grob und ungleichmäßig. Deshalb wird es in Deutschland vielfach nochmals gesiebt, gereinigt und zerkleinert. Das auf diese Weise wesentlich verbesserte Produkt führt die Bezeichnung „Deutsches doppelt gesiebtes und gereinigtes (entfaseres) Baumwollsaatmehl“. Im deutschen Mehl finden sich dann und wann zwar auch noch feine Stücker von den Samenschalen; die Wollfasern, Eisenteiler von Apparaten und sonstige gröbere Beimischungen sind aber entfernt. Man muß das Mehl von geschältem und von ungeschältem Samen unterscheiden. Ist ein Schalen vor der Verarbeitung vorausgegangen, so ist dieses Futtermittel erheblich wertvoller. Es hat dann 45 bis 46,5 Prozent Rohprotein, davon verdauliches Eiweiß 38 bis 39,5 Prozent, 8,5 bis 10,5 Prozent Fett. Der Stärkewert beträgt 71 Prozent. Das Mehl von ungeschältem Samen enthält nur 25 Prozent Rohprotein, wovon etwa 18 Prozent verdauliches Eiweiß sind, ferner 6 bis 8 Prozent Fett; der Stärkewert beträgt nur 39 Prozent.

Gut gewonnenes, noch nicht abgelagertes oder sonstwie beschädigtes Baumwollsaatmehl muß eine hellgelbe, ins Grünliche stehende Farbe, einen nussartigen Geschmack (ähnlich dem Erdnußmehl) und angenehmen, frischen Geruch haben. Eine dunkle Farbe zeigt an, daß es entweder überhitzt oder schlecht bzw. lange gelagert war oder auf dem Schiffstransport gelitten hat. Letzteres nennt man im besonderen havariertes Mehl (von Schiffshavarie).

Bei der Verfütterung des Baumwollsaatmehls ist stets eine gewisse Vorsicht geboten. Man reicht es nur älteren, aber dann weder den hochtragenden, noch den säugenden Tieren. Pferde und Milchkuhe erhalten ein Kilogramm je Tag und Tier, Zugochsen bis zu 2, Mastkinder bis zu 2,5 Kilogramm. Bei Fütterung an Schafe gibt man nur den Masttieren etwa 0,3 Kilogramm täg-

lich. Schweine sollen kein Baumwollsaatmehl bekommen. Allenfalls kann man noch sehr kleine Gaben reichen; bei größeren Gaben dagegen stellen sich schwere Erkrankungen ein, die oft einen schlimmen Ausgang nehmen. Gefährlich ist dieses Futter auch bei Fohlen, Kälbern und Lämmern. Die Krankheitsercheinungen sind denen der durch Lupinenfütterung hervorgerufenen Lupinose (Gelbsucht) ähnlich. Auch kann eine Erkrankung der Harnabsonderungsorgane eintreten.

Auf die Milchabsonderung wirkt Baumwollsaatmehl günstig. Dagegen zeigt die Butter nach Verfütterung größerer Gaben eine harte, trockene Beschaffenheit von weißem, unerwünschtem Aussehen. Wo auf die Gewinnung guter Butter besonderer Wert gelegt wird, müssen daher andere Futtermittel, welche dem Butterfett eine weichere Konsistenz geben, daneben verabfolgt werden.

P. K.

### Für die Landfrau

(Haus- und Hofwirtschaft, Kleintierzucht, Gemüse- und Obstbau)

### Öl als Heil- und Hilfsmittel im Haushalte.

Von M. Schneider.

Ein Fläschchen Öl ist wohl in allen Haushaltungen vorrätig. Im allgemeinen wird es nur für Kochzwecke benutzt, denn nur wenige Hausfrauen wissen, daß sie in ihm einen Helfer in allen möglichen Nöten zur Hand haben.

Brandwunden größerer und kleinerer Art entstehen schnell einmal bei der Hausarbeit. Anstatt damit, wie es immer und immer wieder geschieht, unter einen Wasserstrahl zu laufen und dadurch das Aebel zu vergrößern, ist es angebracht, einen sauberen Wattebausch mit Öl zu tränken, und die schmerzhafteste Stelle damit zu bedecken.

Durch allerlei Unglücksfälle entstehen Wunden. Sie lassen Narben zurück, die häufig ein unangenehmes Spannungsgefühl hervorrufen, das sich besonders bei Witterungswechsel erheblich, oft bis zum Schmerz steigert. Auf diese empfindlichen Stellen etwas Öl geträufelt, kühlt den Schmerz.

Ein altes Hausmittel, das leider in der neuzeitlichen Haushaltung in Vergessenheit geraten ist, besteht darin, daß Drüsenanschwellungen, wie Kinder sie sehr oft bekommen, durch Einreiben mit warmgestelltem Öl und Darauflegen von Watte gemildert, ja beseitigt werden können. Auch die moderne Hausmutter sollte sich dieser einfachen und billigen Kur gegebenenfalls bedienen.

Wären dies einige Fingerzeige für die Verwendung von Öl in Krankheitsfällen, so findet es auch heute gute Anwendung in der Schönheitspflege. Ruft die kalte Jahreszeit eine raue Gesichtshaut und rissige Hände hervor, so sollten sie mit nachfolgendem Mittel behandelt werden. Ein wenig Reismehl oder feinergeriebene Mandelfleie wird mit feinem Speiseöl zu einem dicken Brei angerührt und dieser auf der Haut verrieben. Sollen die Fingernägel nicht brüchig werden, sind sie mit einem Tropfen Öl einzureiben. Das gewöhnliche Rüböl hat sich als Schutzmittel gegen Schwielen bewährt, die von diesen bedrohten Stellen werden mit ihm eingepinselt.

Ein gutes Vorbeugungsmittel gegen Haarausfall ist mildes Öl, zu gleichen Teilen mit gutem, reinem Alkohol gemischt. Es macht das Haar auch zugleich glänzend.

Doch auch als Hilfsmittel in Haus und Küche ist Öl ausgezeichnet zu gebrauchen. Da hat die Kochbesessene ein Stück Fleisch erhascht, dessen Festigkeit einiges Bedenken erregt. Wenn sie weiß, daß Fleisch dann leichter mürbe wird, wenn sie es ganz nach der Größe des Stückes auf 12–48 Stunden in etwas gutes Öl einlegt, wird sie der Einkauf weniger reuen.



Eier sind mehr im Haushalt vorhanden, als in längerer Zeit verbraucht werden dürfen, doch lohnt ein Einlegen nicht. Da ist Öl ein ausgezeichnetes Mittel, um sie vor dem Verderben zu schützen. Sie werden dünn mit ihm bestrichen, und damit wird dem Austritt verdunstender Flüssigkeit und dem Eindringen von Luft vorgebeugt.

Durch grobe Unvorsichtigkeit sind auf den polierten Flächen der Möbel Flecken und Ränder entstanden. Öl wird mit einem Wattebäuschchen aufgetragen, es zieht ein, und der Schaden wird bei kleinen Flecken sofort geschwunden sein, während größere Schäden eine Wiederholung der Prozedur verlangen.

Den im Haushalt gebrauchten Handwerkszeugen wird die Lebensdauer verlängert, wenn sie von Zeit zu Zeit mit Öl abgerieben werden. Alle Türen gehen leise in ihren Angeln, alle Schlösser schließen ohne Anstrengung, alle Schubläden lassen sich leicht herausziehen und hineinschieben, wenn sie mit Öl eingepinselt, resp. eingestrichen werden. Öl darf deshalb nie im Haushalt fehlen. Um es vor Verderben zu schützen, wird der angebrochene Flasche etwas Salz hinzugefügt.

## Landwirtschaftliche Vereinsnachrichten

### Vereinskalender.

#### Bezirk Posen I.

Sprechstunden: Miłosław: Mittwoch, den 25. 3., von 10½—1 Uhr bei Fikle. Wreschen: Donnerstag, den 2. 4., im Konsum Wreschen. Landw. Verein Stralsow. Am Sonnabend, dem 21. 3., findet bei Baral von 10½—1 Uhr eine Sprechstunde statt. Die Mitglieder des Vereins werden gebeten, mit ihren Feuerversicherungspapieren dorthin zu kommen, da wesentliche Änderungen vorgenommen werden müssen.

#### Bezirk Posen II.

Landw. Verein Samter. Am Freitag, dem 20. 3., findet in der Ein- und Verkaufsgenossenschaft Samter eine Sprechstunde statt, zu welcher der Leiter der Versicherungsabteilung, Herr Rathle, dorthin kommt. Die Mitglieder des Vereins werden gebeten, mit ihren Feuerversicherungspapieren zwecks Neuaufnahme zur Ein- und Verkaufs-Genossenschaft zu kommen. Versammlungen: Landw. Verein Mchnatich. Miłosław. Sonntag, den 22. 3., nachm. 7 Uhr bei Paschle in Mchnatich. Vortrag über: „Landwirtschaftliche Tagesfragen“. Die Angehörigen der Mitglieder werden gebeten, an der Versammlung teilzunehmen. Landw. Verein Pashn. Freitag, den 27. 3., abends 7 Uhr bei Lehmann in Lewiczyn. Landw. Verein Kupferhammer. Sonnabend, den 28. 3., nachm. 6½ Uhr bei Riemer. In den vorstehenden zwei Versammlungen spricht Herr Schmellelamp-Sebzwojewo über: „Landwirtschaftliche Tagesfragen“. Landw. Verein Kuschn. Herr Rathle, der Leiter der Versicherungsabteilung, kommt am Montag, dem 23. 3., zwecks Neuaufnahme der Feuerversicherungen dorthin. Lokal: Jaensch. Wir bitten alle Mitglieder, mit ihren Versicherungspapieren im Laufe des Vormittags zu Jaensch kommen zu wollen. Landw. Verein Birnbaum. Die Sprechstunde am 17. 3. mußte wegen dringender Verhinderung des Geschäftsführers ausfallen und wird auf Dienstag, den 31. 3., verlegt. Beginn 11 Uhr vorm. Sprechstunden: Zwówel: Montag, den 23. 3., in der Spar- und Darlehenskasse. Pinne: Mittwoch, den 25. 3., in der Ein- und Verkaufsgenossenschaft. Bentzen: Freitag, den 27. 3., bei Trojanowski. Neutomischel: Donnerstag, den 26. 3., bei Kern. Birnbaum: Dienstag, den 31. 3., von 11 Uhr ab bei Knopf. Landw. Verein Bentzen. Mittwoch, den 25. 3., nachm. 3 Uhr bei Trojanowski. Vortrag des Herrn Gartenbaudirektors Reißert-Posen: „Obstbau und Sortenfragen im Handelsinteresse“. Die Angehörigen der Mitglieder sind besonders herzlich eingeladen. Desgleichen werden die Mitglieder des Vereins Streeße nebst Angehörigen gebeten, zu der Versammlung zu erscheinen.

#### Bezirk Wirz.

Lobsenz: Sprechtag am Freitag, dem 20. 3., von 12—4 Uhr in der Landw. Ein- und Verkaufsgenossenschaft. Sitzungen: Landw. Lokalverein Lobsenz am Freitag, dem 27. 3., um 3 Uhr nachm. bei Krainid. Auf der Tagesordnung Vortrag des Herrn Dipl.-Landw. Chudjinski sowie Neuwahl des Vorstandes. Landw. Lokalverein Rosmin am Sonnabend, dem 23. 3., um 6 Uhr nachm. bei Brummund in Rosmin. Landw. Lokalverein Radziej am Sonntag, dem 29. 3., um 4 Uhr nachm. bei Kriente in Radziej. Landw. Lokalverein Friedheim am Montag, dem 30. 3., nachm. 6 Uhr bei Chodkoper. In allen Sitzungen: Vortrag des Herrn Dipl.-Landw. Chudjinski über Frühjahrsbestellung.

#### Bezirk Hohenalza.

Verein Barcin. Versammlung am 20. März nachm. 5 Uhr bei Herrn Aleiffe-Barcin. Vortrag von Herrn Plate-Polen.

Verein Tremsien. Die Versammlung findet nicht, wie in der letzten Nummer des Zentralwochenblattes angegeben, am 26. März, sondern am 21. März nachm. 2 Uhr bei Herrn Kramer statt. Verein Radziejewice. Veranlagung zur Einkommensteuer am Sonntag, dem 22. März, und zwar von 2—4 Uhr für die Mitglieder aus Konary im Gasthaus in Konary und von 5 bis 7 Uhr in Radziejewice bei Herrn Wask. Verein Pradocin. Veranlagung zur Einkommensteuer am Montag, dem 23. März, nachm. 5 Uhr bei Herrn Gollnik-Pradocin. Verein Balzewo. Veranlagung zur Einkommensteuer am Dienstag, dem 24. März, nachm. 4 Uhr im Gasthaus in Balzewo.

#### Bezirk Ostrowo.

Sprechstunden: in Kobylin am Donnerstag, dem 26., bei Taubner, in Krotoschin am Freitag, dem 27., bei Paschale. Versammlungen: Verein Kasztow am Freitag, dem 20., abends 6 Uhr im Hotel Polski in Kasztow. Verein Glücksburg (Przemysławski) am Sonnabend, dem 21., nachm. 5 Uhr im Gasthaus zu Cerkwiz. Verein Siebenwald am Sonntag, dem 22., nachm. 2 Uhr bei Reimann. Verein Marienbrunn am Montag, dem 23., abends 6½ Uhr bei Smardz. Verein Wettin am Dienstag, dem 24., nachm. 4 Uhr. Kaliszowice, Kreis Schildberg. Gründungsversammlung am Mittwoch, dem 25., nachm. 4 Uhr bei Czubański in Klein-Kaliszowice. In vorstehenden Versammlungen wird Herr Dipl.-Agr. Chudjinski über „Frühjahrsbestellung“ sprechen. Verein Katenau am Sonntag, dem 29., nachm. 3 Uhr bei Wicleben in Hochdorf.

#### Bezirk Gnesen.

Landw. Verein Schollen. Am Sonnabend, dem 21. März, nachm. 3 Uhr findet im Hotel Fest in Schollen die Schlußprüfung des landw. Fortbildungskurses statt. Die Eltern der Schüler, sowie auch die anderen Mitglieder des Vereins sind hierzu freundlichst eingeladen. Landw. Verein Bibau. Am Sonntag, dem 22. März, findet im Gasthaus in Segenshof eine Handarbeits- und Gebäudesammlung des dortigen Kochkurses statt. Die Mitglieder der umliegenden Vereine sind hierzu herzlich eingeladen. Versammlungen: Landw. Verein Dshnau am Montag, dem 23. März, nachm. 5,30 Uhr im Gasthaus in Dshnau. Herr Dipl.-Landw. Buhmann spricht über Frühjahrsbestellung. Da außerdem Vorstandswahlen stattfinden, wird um zahlreiches Erscheinen gebeten. Landw. Kreisverein Gnesen-Miłkowo am Dienstag, dem 24. März, vorm. 10,30 Uhr im Gasthaus Stibbe in Gnesen. Herr Dipl.-Landwirt Zipser spricht über Frühjahrsbestellung. Außerdem findet Neuwahl der Kreisdelegierten statt, weshalb um zahlreiches Erscheinen gebeten wird. Landw. Verein Hohenau am Donnerstag, dem 26. März, nachm. 5 Uhr im Gasthaus in Hohenau. Herr Krause-Bromberg spricht über Futtermittelverfälschungen. Es findet Neuwahl des Vorstandes statt, weshalb um zahlreiches Erscheinen gebeten wird. Sprechstunde Janowiz. Am Dienstag, dem 31. März, ab 10 Uhr vorm. im Rathaus.

### Betrifft Einkommensteuern.

Diejenigen Besitzer unter 30 Hektar (120 Morgen), die jetzt schon die Aufforderung zur Abgabe der Selbsteinschätzung erhalten haben, möchten sie innerhalb von 30 Tagen, also vor dem 1. Mai, abgeben.

#### Bezirk Rogasen.

Landw. Kreisverein Czarnikau. 27. 3. im Brauereigarten Beginn vorm. 11 Uhr: Kursus des Herrn Gartenbaudirektors Reißert im Pfropfen und Schneiden der Obstbäume. Hierzu werden auch die Familienmitglieder (auch weibliche) vollständig erwartet.

#### Bezirk Bromberg.

Versammlungen: Landw. Verein Wilcze. 20. 3., nachmittags 5 Uhr Gasthaus Galszniki-Wilcze. Vortrag und heitere Regitationen von Herrn Willy Damaschke-Bromberg. Wahl des Vorstandes. Landw. Verein Miładowo. 23. 3. nachm. 4 Uhr Gasthaus Dallige-Miładowo. Vortrag und heitere Regitationen von Herrn Willy Damaschke-Bromberg. Wahl des Vorstandes und Rechnungslegung. Landw. Chrojna. 25. 3. nachm. 6 Uhr Gasthaus Griesbach-Chrojna. Vortrag und heitere Regitationen des Herrn Willy Damaschke-Bromberg. Anm.: Zu den Vorträgen des Herrn Damaschke sind die Angehörigen, auch die Jugend, besonders freundlichst eingeladen. Landw. Verein Miłki. 27. 3. nachm. 4 Uhr Gasthaus Woldt-Miłki. Landw. Verein Koronowo. 28. 3. nachm. ¼ 4 Uhr Hotel Forcht-Koronowo. Landw. Verein Mirowice. 29. 3. abends 6 Uhr im Hause Bosse-Mirowice. Landw. Verein Sienko. 30. 3. nachm. 5 Uhr Gasthaus Gorbé-Trzemietowo. Landw. Kreisverein Schubin. 31. 3. nachm. 5 Uhr Hotel Ristau-Schubin. Wahl des Vorstandes und der Delegierten für die Welage. Anmerk.: In allen Versammlungen 27.—31. 3. Vortrag des Herrn Dipl.-Landwirt Buhmann über „Die diesjährige Frühjahrsbestellung unter Berücksichtigung der heutigen Wirtschaftslage“.

#### Bezirk Dissa.

Sprechstunden: in Rawitsch am 20. 3. und 2. 4. (wegen Karfreitag verlegt), in Wollstein am 27. 3. und 10. 4. Versammlungen: Ortsverein Kasztan. Sonntag, den 22., nachm. pünktlich ¼ 5 Uhr. Vortrag von Herrn Dr. Klusaf-Posen über: „Erbrecht, Testamente usw.“. Geschäftliche Mitteilungen. Die Mitglieder der Vereine Reissen und Bojanows sind hierzu freundlichst eingeladen, da vorläufig Herr Dr. Klusaf in diesen nicht sprechen kann. Ortsverein Rawitsch. Sonntag, den 22. 3.,



nachm. pünktlich 1/5 Uhr bei Baach: Vortrag von Herrn Gutsverwalter Branzla-Krzyszanki über: „Futterbau und Milchviehfütterung“. Ortsverein Wulsch. Sonnabend, den 28., nachm. 5 Uhr. 1. Vortrag von Herrn Plate über Luzerne- und Maisanbau. 2. Besprechung der diesjährigen Einkommensteuer-DeklARATIONEN. Ortsverein Bindelsee. Sonntag, den 29. 3., nachm. 2 Uhr bei Przeradzki. Tagesordnung wie in Wulsch. Aussprache über das Schlußfest des Haushaltskursus. Ortsverein Schwegkau. Sonntag, den 29. 3., nachm. 5 Uhr bei Andrzejewski. Tagesordnung wie in Wulsch.

### Zum Abschluß des Liquidationsabkommens.

Der Verband deutscher Ansiedler gibt den Mitgliedern bekannt, daß das Liquidationsabkommen vom Sejm angenommen wurde und das Erbrecht der Ansiedler somit gesichert ist. Nach Genehmigung desselben durch den Senat und Austausch der Urkunden werden die Mitglieder von den Vertrauensleuten nähere Informationen erhalten.

Verband deutscher Ansiedler.

### Genossenschaftliche Mitteilungen

#### Dreißig Jahre Spar- und Darlehnskasse Herrenhofen (Dominowo).

Am Sonnabend, dem 7. Februar d. J., feierte diese Kasse ihr dreißigjähriges Jubiläum durch einen Familienabend. Das Fest wurde an Hand eines vom Verbands entworfenes Programms unter dem Leitgedanken „Heimat und Herd“ abgehalten und brachte den glänzenden Beweis, daß Aufopferung und Liebe zur Sache, gepaart mit einem blühenden guten Willen alle, auch die größten Schwierigkeiten und Hindernisse mühelos überwinden können, so daß der Abend mit seinen zusammenhängenden, ineinandergreifenden und aufbauenden Momenten voll und ganz zur Auswirkung kam. Als Einleitung wurde ein Willkommensspruch von Herrn Lehrer Harlos wirkungsvoll vorgetragen. Gegen 6 Uhr eröffnete der Vorsitzende des Aufsichtsrats, Herr Sültemeyer den Familienabend, begrüßte die anwesenden Mitglieder und deren Angehörige sowie die auswärtigen Gäste und verglich in seiner weiteren Ansprache das Verhältnis der Mitglieder zur Kasse an Hand von treffenden Beispielen mit dem Geschäftsverkehr auf den Sparkonten und in der laufenden Rechnung. Redner führte unter Kennung von auffallend reichen Zahlen noch Näheres über die Entwicklung der Kasse aus und erntete am Schluß seiner Ansprache reichen Beifall. Unter Leitung des Herrn Harlos sang dann der Jung-Männer- und Mädchenchor zwei Heimatlieder. Herr Baumeister Richard Gewiese überbrachte die Glückwünsche der Ortsgruppe Schroda des Verbandes für Handel und Gewerbe. Sodann ergriff das Aufsichtsratsmitglied, Herr Karl Bloß, das Wort, indem er die Verdienste einzelner Mitglieder, insbesondere die des Vorsitzenden des Aufsichtsrats, Herrn Heinrich Sültemeyer und des Mitgliedes, Herrn Philipp Glaser, beide aus Herrenhofen, hervorhob. Herr Bloß überreichte beiden Herren am Schluß seiner Ansprache unter allgemeinen Beifall sämtlicher Anwesenden im Namen der Genossenschaft Ehrenurkunden. Darauf wurde mit eigenen Kräften, teilweise in Originalkostümen, die Eigentum der Kasse sind, das Trauerspiel „Jung Helmbrecht“, das nach einer alten Bauernchronik aus dem Jahre 1393 verfaßt wurde, so vorzüglich dargestellt, daß es binnen kurzem alle Zuhörer in seinen Bann zog. Reicher Beifall lohnte die Darsteller, die ihr Bestes hergegeben hatten. In den Pausen sorgte eine gut besetzte Kapelle durch auf den Abend abgestimmte Weisen für Unterhaltung. Ein Vertreter des Verbandes überbrachte die Glückwünsche desselben und führte u. a. auch die Verdienste des Herrn Sültemeyer an, die er sich in seiner Eigenschaft als Aufsichtsratsmitglied der Landesgenossenschaftsbank, der Landwirtschaftlichen Zentralgenossenschaft und als Mitglied des Verbandsausschusses in langjähriger, treuer Tätigkeit um die Spitzenorganisation erworben hat. Im Auftrage des Verbandes überreichte Redner unter dem Beifall der Anwesenden, Herrn Sültemeyer ein Ehren Diplom des Verbandes. Dann folgte das reizende Theaterstück „Spinnstubenzauber“ als Ueberleitung zum geselligen Teil. Auch hier besahnte reicher Beifall die Darsteller. Nachdem der Chor zum Leidwesen vieler nur zwei weitere Lieder zu Gehör gebracht hatte, wurde der Saal für den Tanz geräumt. Das Erhabene, das durch diesen Abend den Anwesenden geboten wurde, wirkte nachhaltig und sorgte für gehobene Feststimmung. Herr Rittergutsbesitzer Seifarth dankte für das Gebotene namens der Mollerei Schroda. Die Mahnung des Vorsitzenden wurde erfüllt, man konnte lustig sein und war es auch, ohne daß viel Geld ausgegeben wurde. Noch lange hielt der Tanz Jung und Alt beisammen, bis der frühe Morgen anbrach und an den Alltag mahnte.

Das Fest nahm einen harmonischen Verlauf und wird den Teilnehmern unvergeßlich bleiben.

### 25 Jahre Deutsche Volksbank Tarnowitz O./S.

Am 21. Januar 1906 wurde die Handwerkerbank zu Tarnowitz e. G. m. b. H. gegründet. Schon nach einjährigem Bestehen zählte sie 185 Mitglieder und hatte einen Umsatz von 770 000 Mk. Von Jahr zu Jahr nahm der Betrieb eine immer breitere Grundlage an, und nach 5jährigem Bestehen zählte die Genossenschaft 443 Mitglieder mit über 60 000 Mk. Geschäftsguthaben. Am 4. Juni 1912 beschloß die außerordentliche Generalversammlung die Aenderung der Firma in „Deutsche Volksbank Tarnowitz e. G. m. b. H.“. Als der Krieg ausbrach und die Russengefahr immer drohender wurde, setzte eine allgemeine Angstlichkeit unter unseren Mitgliedern ein, die ihre Auswirkung in der Abhebung von Spareinlagen fand. Nach dem Uebergang der Staatshoheit ging der Verfall der deutschen Mark im rapiden Tempo vorwärts. Man konnte sich von den vielen Hunderttausenden, Millionen, Milliarden, Billionen usw. nicht mehr retten, bis dann das traurige Ende kam. Eine Billion hatte einen Wert von nur einer Mark. Millionen von Menschen, die ihr Leben lang gespart hatten, wurden auf diese Weise des Lohnes ihres Lebenswerkes beraubt. Sie waren arm geworden und mit ihnen gleichfalls viele Banken, darunter auch die unsrige, die für wertvolle Baluta wertloses Papiergeld zurückerhielt. Auch die Reserven unserer Bank gingen verloren. Mehrere Hundert Mitglieder wanderten ins Ausland aus und mußten ausgeschloffen werden. Am 1. November 1923 hörte die deutsche Mark auf, gesetzliches Zahlungsmittel zu sein, und die polnische Mark wurde eingeführt. Aber auch sie unterlag der Entwertung, bis schließlich 1 800 000 polnische Mark nur einen Zloty brachten. Die Goldberöffnungsbilanz brachte uns die furchtbaren Folgen der zweimaligen Inflation so recht zu Bewußtsein. Damals, fast 20 Jahre nach der Gründung, standen wir schlimmer da, als im ersten Jahre unseres Bestehens.

Nach diesen Jahren schwerster wirtschaftlicher Erschütterungen begann im Jahre 1925 unter anstrengender Arbeit ein neuer Aufstieg, trotzdem im August 1925 auch der Zloty der Entwertung nicht mehr standhalten konnte. Ende 1925 zählte die Bank 342 Mitglieder und hatte eine Bilanzsumme von ca. 57 000 Zloty. Dank der werbeständigen Rechnung stieg die Mitgliederzahl auf 419 und die Bilanzsumme auf ca. 150 000 Zloty im Jahre 1926. Die Geldlage gestaltete sich in dieser Zeit sehr schwierig, und die Bank war nur unter großen Anstrengungen imstande, allen Anforderungen gerecht zu werden. Allmählich aber kehrte das Vertrauen zu unserer Bank wieder zurück und brachte als Folge eine Belebung des Sparverkehrs. Die Mitglieder hatten bald richtig erkannt, daß Resignation nicht am Platze war und brachten die Ersparnisse vertrauensvoll zu unserer Bank. Das Jahr 1928 brachte einen Mitgliederbestand von 465 und eine Bilanzsumme von fast 1/4 Million Zloty. Einen recht schönen Aufschwung nahm die Volksbank aber erst im Jahre 1929. Die Zahl der Mitglieder hatte sich zwar wegen der vielen, nach Deutschland verzogenen und verstorbenen Mitglieder nicht erhöht, doch hatten sich die Umsätze verdoppelt, ja z. T. verdreifacht. In diesem Jahre wurde von der Bank ein Geschäftsgrundstück erworben, neuzeitlich ausgebaut und bezogen. Das letzte Geschäftsjahr 1930 brachte eine Verschärfung der Wirtschaftslage, und infolge des geringen Geldumschlages ein erhöhtes Kreditbedürfnis. Sehr unterstützt wurden wir in unserer Tätigkeit durch unseren Anschluß an zentrale Geldausgleichsstellen. War es früher die Schlesische Zentral-Genossenschaftsbank in Breslau, so ist es heute die Agrar- und Commerzbank A.-G. in Kattowitz, die uns mit Geldkrediten in hinreichendem Maße unterstützen.

Von den 36 Mitgliedern, die am 21. Januar 1906 der neugegründeten Bank beigetreten sind, sind heute noch 23 am Leben, von denen 15 noch heute Mitglieder der Bank sind. Dem Aufsichtsrat gehören ununterbrochen seit Gründung der Bank die Herren Schlossermeister Anton Benke und Malermeister Wilh. Sornik an. Die Leitung der Geschäfte der Bank liegt in den Händen der Vorstandsmitglieder der Herren Josef Tyrczka, Hugo Nowak und Franz Gorol, von denen die beiden erstgenannten ihre Vorstandsämter ebenfalls schon seit Gründung der Bank bekleiden.

Die Genossenschaft ist in den verfloßenen 25 Jahren ihrer Hauptaufgabe gerecht geworden, nämlich dem wirtschaftlich Hilfesuchenden in der Not beizustehen. Möge sie ihren Zweck auch in den nächsten 25 Jahren und in allen ferneren Zeiten zum Wohle unseres Volkstums erfüllen.

Ki.



## Recht und Steuern

### Veranlagung zur Walddanina.

Das Oberste Verwaltungsgericht hat am 26. Juni 1930 (L. Ref. 1468/27) folgendes für Waldbesitzer wichtige Urteil gefällt:

In den Fällen, wo die zur Veranlagung zur Walddanina berufene Behörde entweder über Aussagen des Steuerzahlers oder über einen Wirtschaftsplan verfügt, liegt die Entscheidung darüber, ob noch die Notwendigkeit einer Waldbesichtigung an Ort und Stelle vorliegt, grundsätzlich im freien Ermessen der Behörde.

Der zur Zahlung der Walddanina Verpflichtete kann im Berufungswege die Uebereinstimmung der Steuerveranlagung mit dem Inhalt seiner Aussagen bzw. mit dem Inhalt des Walddaninaplanes, nicht aber die Uebereinstimmung dieses Planes mit der Wirklichkeit beanstanden.

Aus der Urteilsbegründung sind folgende Ausführungen interessant:

Das Gericht ging auf Grund von § 17 der Ausführungsverordnung zu dem Gesetz über die Walddanina aus. Danach soll die Veranlagung zur Danina auf Grund von Aussagen der Steuerzahler, von Wirtschaftsplänen und — falls nötig — auf Grund von Waldbesichtigungen an Ort und Stelle erfolgen. Aus dieser Vorschrift geht also hervor, daß die zur Einschätzung für die Walddanina berufene Behörde sich in erster Linie auf die Aussagen des Steuerzahlers zu stützen hat. Falls derartige Aussagen fehlen oder falls Zweifel über Einzelheiten bestehen, hat sie sich auf die Wirtschaftspläne zu stützen und erst im Notfall Waldbesichtigungen an Ort und Stelle anzusehen. Diese Notwendigkeit entsteht — das liegt in der Natur der Sache — in zwei Fällen, und zwar dann, wenn die Veranlagungsbehörde weder über Aussagen des Steuerzahlers noch über Walddaninapläne verfügt. In solchen Fällen ist die Behörde mangels anderer Veranlagungsgrundlagen verpflichtet, eine Waldbesichtigung an Ort und Stelle anzusehen; die Notwendigkeit hierzu ist bei solcher Sachlage absolut. In den Fällen dagegen, wo die Behörde entweder über Aussagen des Steuerzahlers oder einen Walddaninaplan oder über eins und das andere verfügt, ist die Frage der Feststellung, ob Waldbesichtigungen an Ort und Stelle notwendig sind, auf Grund der angezogenen Bestimmung (§ 17 der Ausführungsverordnung) zu treffen. Da in der Vorschrift Einzelheiten in dieser Richtung fehlen, ist die Ansetzung von Waldbesichtigungen an Ort und Stelle in das freie Ermessen der Behörde gestellt.

## Bekanntmachungen

### Gegen den Verkauf von verpfändeten Gegenständen zu Schleuderpreisen.

Die Handelskammer Posen, Mickiewicz 33, hat wiederholt feststellen können, daß die zwangsweise Versteigerung in der letzten Zeit nur sehr unbefriedigende Ergebnisse gezeitigt hat. So wurden für die zur Versteigerung bestimmten Gegenstände zum Schaden des Schuldners nicht selten nur einige wenige Prozente ihres Wertes erzielt. Um diesem ungesunden Zustande vorzubeugen, will die Kammer mit Reformvorschlägen für die bisherigen Versteigerungsmethoden an die Regierung herantreten und bittet daher um Angaben von konkreten Fällen, daß die versteigerten Gegenstände zu Schleuderpreisen abgegeben wurden.

### Wert der Naturalienleistungen.

Rundschreiben Nr. 17/31. An die Vorstände bzw. Herren Kommissare der Krankenkassen der Wojewodschaften Posen und Pommerellen.

Das Bezirksversicherungsamt in Posen setzte auf Grund des Art. 19, Absatz 11, 2 des Gesetzes vom 19. Mai 1920 (Dz. U. R. P. Nr. 44, Pos. 272) den Wert der Naturalienleistungen, mit rückwirkender Kraft ab 1. Januar 1931, wie folgt fest:

#### I. Deputate für die Landarbeiter:

1. Roggen	pro Doppelzentner	17.—	zl
2. Gerste	pro Doppelzentner	19.—	"
3. Weizen	pro Doppelzentner	20.—	"
4. Erbsen	pro Doppelzentner	22.—	"
5. Kartoffeln	pro Doppelzentner	2.—	"
6. 1 Morgen Ackerland, bearbeitet und bestellt		50.—	"
jährlich		12.—	"
7. 30 Ruten Krautland		120.—	"
8. Unterhalt für eine Kuh, jährlich		16.20	"
9. Für die Zeit, da die Kuh trocken steht (90 Liter Milch à 18 Groschen)		137.50	"
10. Brennmaterial f. d. Deputanten im Sinne des § 23 des Tarifkontraktes — jährlich		10.—	"
11. 1 Kubikmeter Scheitholz		5.50	"
12. 1 Doppelzentner Kohle		14.—	"
13. 1000 Ziegeln Torf		10.—	"
a) gepreßt		0.30	"
b) ungepreßt		0.32	"
14. Gerstengrüße für 1 Kg.		0.30	"
15. Salz für 1 Kg.		0.30	"
16. Weizenmehl für 1 Kg.		0.24	"
17. Roggenmehl für 1 Kg.		0.24	"
18. Brot für 1 Kg.		1.80	"
19. Fleisch für 1 Kg.		4.—	"
20. Butter für 1 Kg.		0.18	"
21. fette Milch für 1 Liter		120.—	"
22. Mastschwein, Lebendgewicht für 1 Doppelzt.		8.—	"
23. ein freies Fuhrwerk			

#### II. Wert für die Wohnung — jährlich

a) für verheiratete Landarbeiter auf dem Lande	80.—	"
b) für landwirtschaftliche Beamten auf dem Lande	180.—	"
c) für Hauswächter, Fabrikwächter und Arbeiter in der Stadt	240.—	"
d) für Fabrikbeamten usw. in der Stadt	300.—	"

#### III. Freie Verpflegung einschließlich Wohnung und Beleuchtung:

a) Zur Gruppe I gehören: Apothekergehilfen, Handlungsgehilfen, Wirtschaft- und Industriebeamte, Werkmeister, Techniker, Lehrer und Erzieher, Lehrerinnen, Gesellschaftsrinnen, Hausdamen und Küchenchefs usw.	täglich	1.75	"
b) Zur Gruppe II gehören: Gewerbegehilfen, Handlungsgehilfen und ferner: Apothekerlehrlinge und Handlungslehrlinge, Schreiber und Wirtschaftseleven, Wärter und Wärterinnen, Kindermädchen, Bonnen und andere Personen	täglich	1.30	"
c) Zur Gruppe III gehören: Gesellen, Gewerbelehrlinge, Kellnerinnen, Diener, männliche und weibliche, Hausportiers, männliche und weibliche, Arbeiter, Köchinnen, Wäscherinnen, Näherinnen, Plättfrauen und andere Personen	täglich	1.—	"

Ein Fünftel dieser Summen werden auf den Wert der freien Wohnung mit Heizung und Beleuchtung angerechnet.

IV. Die Unterhaltung von Aufwartefrauen, Wäscherinnen, Plättfrauen, Näherinnen und anderen Personen, denen keine Wohnung gegeben wird, beträgt:

a) erstes Frühstück	0.08	zl
b) zweites Frühstück	0.12	"
c) Mittag	0.32	"
d) Kaffee (Besper)	0.08	"
e) Abendbrot	0.20	"

Die unter III und IV festgesetzten Werte erhöhen sich:

für Städte bis 3000 Einwohner um	30 %
für Städte über 3000 bis 20 000 Einwohner um	50 %
für Städte über 20 000 Einwohner um	75 %

Der Bezirksverband erläutert, daß

1. der Bezirksverband der Krankenkassen in Posen besondere Richtlinien für die neue Einteilung der Landarbeiter in die besonderen Verdienstgruppen erlassen wird.
2. Die durch die Umgruppierung der Landarbeiter in niedrigere Gruppen entstandenen Beitragsunterschiede werden auf die Rückstände bzw. von den Beiträgen für den Monat März 1931 abgerechnet.
3. Die schon ausgezahlten Unterstüzungen für die Monate Februar und Januar d. J. werden den Versicherten nicht in Abzug gebracht.

Direktor  
(—) Markowski.

### Anmeldung von freien Stellen.

Auf Grund der Verordnung vom 15. Februar 1923 (Dz. U. Nr. 18, Pos. 193) sind sämtliche Betriebsleiter verpflichtet, die (Fortsetzung auf Seite 193)



# Beilage zum Landwirtschaftlichen Zentralwochenblatt

Nr. 12.

Poznań, Zwierzyńska 13, II.

20. März 1931

## Düngungsversuche mit Thomasmehl.

Bearbeitet von Dipl. Landw. Bern- Birnbaum.

Die Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft hat im vergangenen Jahre einige Düngungsversuche auf Wunsch der Firma Tomaszowa durchgeführt und verfolgt mit ihnen folgende Ziele. Erstens sollte festgestellt werden, ob ein Phosphorsäurebedürfnis auf dem Versuchsschlag vorliegt und zweitens, wie hoch die Thomasmehlgabe bemessen werden soll, um die höchste Rente abzuwerfen. Zur Beantwortung dieser beiden Fragen wurden neben einer

Parzelle ohne Düngung und einer ohne Thomasmehl, drei weitere Parzellen mit steigenden Thomasmehlgaben, 4, 6 und 8 dz/ha angelegt. Die Erträge der gedüngten Parzellen, wurden den Erträgen der ungedüngten Parzellen gegenübergestellt und der in Geld ausgedrückte Mehrertrag, ergab nach Abzug der Kosten für die Düngung den durch die Düngung erzielten Gewinn. Der Versuchsplan war folgender:

8 kg Thomasmehl 4 „ Kalkstickstoff 4 „ Kalisalz 40%	Ohne Kunstdüngung	Ohne Thomasmehl 4 kg Kalkstickstoff 4 „ Kalisalz 40%	12 kg Thomasmehl 4 „ Kalkstickstoff 4 „ Kalisalz 40%	16 kg Thomasmehl 4 „ Kalkstickstoff 4 „ Kalisalz 40%
I.	II.	III.	IV.	V.

Die Wirkung künstlicher Düngemittel hängt wohl hauptsächlich vom Nährstoffbedürfnis des Boden ab aber, auch von der Witterung. Wie sehr sie in den einzelnen Jahren schwanken kann, ersehen wir aus der nachfolgenden Witterungstabelle der 4 Wachstumsmonate der letzten 2 Jahre aus dem Kreise Birnbaum:

Monat	Durchschnittliche Monatsniederschlag	Maximum	Minimum in mm	Regenmenge
	1929	1930	1929	1930
April....	3,6	11,5	19	18,7
Mai....	14,8	13,7	26	18,5
Juni....	14,6	20,0	27	26,7
Juli....	22,8	18,9	34	24,3

Die Saaten sind gut durch den Winter gekommen, haben sich bis Mitte Mai gut entfalten können, dann aber setzte eine sechs-wöchentliche Trockenperiode ein, welche zum Teil eine bis auf das Mindestmaß reduzierte Nährstoffaufnahme, bzw. Kottreife bewirkte. Im Juli einsetzende Regengüsse, stellenweise auch Hagel, schlugen viel Galmfrucht nieder. Dem Verlauf der Witterung ist es daher zuzuschreiben, daß viele Versuche überhaupt kein verwertbares Resultat ergeben haben.

An den Versuchen beteiligten sich 20 Versuchsansteller. Aus nachstehender Aufstellung sind Namen, Wohnort, Versuchsfrucht, Angabe, ob der Versuch günstig oder nicht günstig verlaufen, ersichtlich

Name und Wohnort des Landwirts	Verlauf des Versuches	Reaktionsgrad in PH
a) Versuchsfrucht: Winterung. Roggen.		
1. Schmidt-Strazewo .....	günstig	—
2. Schilling-Romawies .....	günstig	—
3. Drygalla-Kalwoskie .....	ungünstig	—
4. Schille-Romowice .....	günstig	—
5. Ortlieb-Romowice .....	günstig	—
6. Schmidt-Romowice .....	ungünstig	— Lager

Name und Wohnort des Landwirts	Verlauf des Versuches	Reaktionsgrad in PH
b) Versuchsfrucht: Sommerung. Gerste.		
7. Lepel-Kaczlin .....	günstig	5,3
8. Hoffmann-Wymysłanka .....	ungenau	7,3
Hafer:		
9. Mayer-Chomecice .....	ungünstig	7,5
10. Sonnemann-Szczepanowo .....	günstig	7
11. Merke-Kaczlin .....	günstig	6,5
12. Zubig-Neuzatom .....	ungünstig	5,5 Lager
13. Stieling-Popowo .....	ungünstig	7 Hagel
Versuchsfrucht: Sommerung. Kartoffeln.		
14. Boese-Alzatom .....	günstig	7
15. Dorn-Chrząstko .....	ungenau	3
16. Klinge-Mednacy .....	günstig	3,7
17. Timm-Krzewo .....	günstig	7,3
18. Werner-Puszcza .....	günstig	5,3
Zuckerrüben:		
19. Bischoff-Szczepanowo .....	günstig	—
Futterrüben:		
20. Jäger-Neuzatom .....	günstig	6,3

Ergebnisse der 13 Versuche mit günstigem Resultat.

a) Versuchsfrucht: Winterroggen.

Versuchsansteller: Schmidt-Strazewo. Der Versuch kam auf Boden III. Klasse. Vorfrucht Weizen. Gesät wurde am 4. Oktober, 100 kg/ha. Der Stand war ziemlich gleichmäßig, nur die ungedüngte Parzelle fiel stark ab.

Versuchsansteller: Schilling-Romawies. Boden: humoser Sand. Vorfrucht Roggen. Tag der Aussaat 18. September, 110 kg/ha. Der Stand war gleichmäßig.

Versuchsansteller: Schille-Romowice. Guter Mittelboden mit schwacher Stallungsgabe. Vorfrucht Hafer.

Versuchsansteller: Ortlieb-Romowice. Dieselben Vorbedingungen wie oben.

I. Tabelle:

Düngung für 1 ha	Ertrag von 1 ha		Mehrertrag gegen ungedüngt		Geldwert des Mehretrages zl	Kosten der Düngung zl	Der durch die Düngung erzielte Gewinn zl	Verzinsung der Düngung in %
	Körner dz	Stroh dz	Körner dz	Stroh dz				
Versuch Schmidt-Strazewo:								
Ungedüngt .....	20,—	43,75	—	—	—	—	—	—
R — R .....	31,25	60,—	11,25	14,25	267,75	127,80	139,95	109
R — R — 4 dz Thomasmehl .....	32,5	62,50	12,50	18,75	306,25	188,60	117,65	62
R — R — 6 " " .....	32,5	65,—	12,50	21,25	313,25	219,—	94,25	43
R — R — 8 " " .....	31,25	60,—	11,25	14,25	267,75	249,—	18,75	7
Versuch Schilling-Romawies:								
Ungedüngt .....	13,87	32,25	—	—	—	—	—	—
R — R .....	17,—	44,—	3,13	11,75	97,85	—	—	—
R — R — 4 dz Thomasmehl .....	20,—	44,38	6,13	12,13	146,86	—	—	—
R — R — 6 " " .....	20,5	47,25	6,63	15,—	177,60	—	—	—
R — R — 8 " " .....	19,75	45,13	—	—	—	—	—	—
Versuch Schille-Romowice: Erhielt doppelte Kunstdüngungsgabe.								
Ungedüngt .....	8,5	12,5	—	—	—	—	—	—
2 R — 2 R .....	14,5	20,5	6,—	8,—	144,—	253,60	—	—
2 R — 2 R — 8 dz Thomasmehl .....	26,5	43,—	18,—	30,5	451,50	377,20	74,30	19
Versuch Ortlieb-Romowice: Gleichfalls doppelt.								
Ungedüngt .....	8,—	11,5	—	—	—	—	—	—
2 R — 2 R .....	15,—	21,—	7,—	9,5	168,5	—	—	—
2 R — 2 R — 8 dz Thomasmehl .....	27,—	39,—	19,—	27,5	462,5	377,20	85,20	22

Als Durchschnittspreis für 1 dz Roggen sind 20,— zl eingesetzt worden. Bei günstigerem Preisstande des Roggens wäre die Rentabilität der Düngung ebenfalls eine bessere. Außer dem Versuche bei H. Schmidt-Strazewo, erwiesen sich die anderen Versuche für Phosphorsäure im Thomasmehl dankbar.

b) Versuchsfrucht: Sommergerste und Hafer.

Versuchsansteller: Lepel-Kaczlin. Boden: lehmiger Sand. Vor-

frucht Gerste. Aussaat 31. März. Ernte 14. Juli. Der Bestand war ungleichmäßig, was auf die einseitige Fruchtfolge: Kartoffel-Gerste, Roggen, Roggen und Roggen zurückzuführen ist.

Versuchsansteller: Sonnemann-Szczepanowo. Boden: sandiger Lehm. Vorfrucht Mohrrüben. Die Saat erfolgte am 2. April; die Ernte am 2. August. Infolge der Trockenheit im Juni/Juli waren in Parzelle I. und II. einzelne Brandstellen vorhanden. Bei



dem späteren Regen und Sturm fielen viele Körner aus den Spelzen, was den Ertrag verminderte.

Versuchsansteller: Merke-Kaczlin. Boden: ammooriger Sand. Vorfrucht Kartoffeln. Aussaat des Hafers am 3. April; Ernte: 29. Juli. Der Stand war nicht sehr gleichmäßig, da der Boden in der zweiten Versuchsreihe schon leichter war.

Ein dz Gerste wurde mit 25,— zt, ein dz Hafer mit 20,— zt eingesetzt. Das Stroh wird bei allen Salnfrüchten mit 3,— zt je dz bewertet. Für die Düngemittel wurden die Handelspreise genommen und zwar für 100 kg: Thomasmehl 15,5% zt 15,20, 41—42% Kalifalz zt 24,30, 21,4% Kalstidstoff 39,60 zt.

II. Tabelle:

Düngung für 1 ha	Ertrag v. 1 ha		Mehrertrag gegen ungedüngt		Geldwert des Mehretrages zt	Kosten der Düngung zt	Der durch Düngung erzielte Gewinn zt	In % Verzinsung der Düngung
	Körner dz	Stroh dz	Körner dz	Stroh dz				
Versuch Lebel = Kaczlin:								
Ungedüngt .....	11,13	16,—	—	—	—	—	—	—
R — N .....	16,25	21,—	5,12	5,—	143,12	127,80	15,32	12
R — N — 4 dz Thomasmehl .....	16,62	22,—	5,5	6,—	155,50	188,60	—	—
R — N — 6 " " .....	16,87	23,—	5,75	7,—	164,75	219,—	—	—
R — N — 8 " " .....	18,50	25,—	7,37	9,—	201,37	249,—	—	—
Versuch Lonnemann = Szczepankowo:								
Ungedüngt .....	21,—	29,—	—	—	—	—	—	—
R — N .....	28,50	38,50	7,50	9,50	178,50	127,80	50,70	39
R — N — 4 dz Thomasmehl .....	29,37	40,25	8,37	11,25	201,25	188,60	12,65	6
R — N — 6 " " .....	27,62	41,50	6,62	12,50	170,—	219,—	—	—
R — N — 8 " " .....	31,25	39,25	10,25	10,25	235,75	249,—	—	—
Versuch Merke = Kaczlin:								
Ungedüngt .....	26,—	29,—	—	—	—	—	—	—
R — N .....	31,—	38,50	5,—	9,50	128,50	127,80	0,70	—
R — N — 4 dz Thomasmehl .....	33,75	40,25	7,75	11,25	188,75	188,60	0,15	—
R — N — 6 " " .....	30,—	41,50	4,—	12,50	117,50	—	—	—
R — N — 8 " " .....	38,50	39,25	7,50	10,25	180,75	—	—	—

c) Versuchsfrucht: Kartoffeln und Rüben.

Versuchsansteller: Boese-Altzatom. Boden: lehmiger Sand. Vorfrucht Roggen. Aussaat: 23. April; Ernte: 25. September. Bestand wegen des hügeligen Terrains etwas ungleich.

Versuchsansteller: Klinge-Mechacz. Boden: lehmiger Sand. Vorfrucht Roggen. Versuchspflanze: Frühkartoffeln. Aussaat: 27. April; Ernte: 19. September. Der Ertrag wurde durch die Trockenheit beeinträchtigt.

Versuchsansteller: Timm-Krzyczko. Boden: sandiger Lehm. Vorfrucht Roggen. Ausgelegt wurden die Kartoffeln am 15. April; ausgenommen am 7. Oktober. Der Bestand war gut, außer den Parzellen mit den verstärkten Thomasmehlgaben, das infolge der

Trockenheit nicht ausgenutzt werden konnte, sondern wasserabsorbierend wirkte, so daß die Pflanzen stärker unter dem Wassermangel litten.

Versuchsansteller: Werner-Buszcza. Boden: ammooriger Sand. Vorfrucht Roggen. Bestellt wurden die Kartoffeln am 26. April; geerntet am 6. Oktober. Der Bestand war gut, gleichmäßig.

Versuchsansteller: Bischoff-Szczepankowo. Boden: sandiger Lehm. Vorfrucht Weizen. Die Rüben wurden am 10. April gesät und am 5. November geerntet. Der Bestand war ausgeglichen.

Versuchsansteller: Jäger-Neuzatom. Boden: sandiger Lehm. Vorfrucht Gerste. Die Rüben am 2. Mai gesät, am 17. Oktober geerntet. Der Bestand war lückig.

III. Tabelle.

Düngung für 1 ha	Ertrag von 1 ha Rüben	Mehrertrag gegen ungedüngt Rüben	Geldwert des Mehrer- trages	Kosten der Düngung	Der durch Düngung er- zielte Gewinn	In % Verzinsung der Düngung
	dz	dz/ha	zt	zt	zt	
Versuch Boese = Altzatom. Kartoffeln à zt 4,— der dz.						
Ungedüngt .....	279,37	—	—	—	—	—
R — N .....	355,5	76,12	304,50	127,80	176,70	138
R — N — 4 dz Thomasmehl .....	341,87	62,5	250,—	188,60	71,40	37
R — N — 6 " " .....	344,62	65,25	261,—	219,—	42,—	19
R — N — 8 " " .....	353,50	74,12	296,48	249,40	47,08	18
Versuch Klinge = Rechnacz:						
Ungedüngt .....	128,48	—	—	—	—	—
R — N .....	135,—	6,50	25,—	—	—	—
R — N — 4 dz Thomasmehl .....	153,48	25,—	100,—	—	—	—
R — N — 6 " " .....	157,22	28 75	115,—	—	—	—
R — N — 8 " " .....	184,48	56,—	224,—	—	—	—
Versuch Timm = Krzyczko:						
Ungedüngt .....	200,25	—	—	—	—	—
R — N .....	224,12	23,88	95,—	—	—	—
R — N — 4 dz Thomasmehl .....	271,—	70,75	283,—	188,60	94,40	50
R — N — 6 " " .....	254,25	53,75	215,—	—	—	—
R — N — 8 " " .....	269,50	69,25	277,—	249,40	27,60	11
Versuch Werner = Buszcza:						
Ungedüngt .....	170,—	—	—	—	—	—
R — N .....	228,75	58,75	235,—	127,80	108,—	82
R — N — 4 dz Thomasmehl .....	262,5	92,5	370,—	188,60	181,40	96
R — N — 6 " " .....	232,5	62,5	250,—	219,—	31,—	14
R — N — 8 " " .....	255,5	85,5	342,—	249,40	92,—	36
Versuch Bischoff = Szczepankowo. Zuckerrüben à 5,— zt.						
Ungedüngt .....	251,25	—	—	—	—	—
R — N .....	305,50	53,75	268,75	127,80	141,—	110
R — N — 4 dz Thomasmehl .....	328,75	77,50	387,50	188,60	198,90	105
R — N — 6 " " .....	381,25	130,—	650,—	219,—	431,—	196
R — N — 8 " " .....	401,25	150,—	750,—	249,—	501,—	201
Versuch Jäger = Neuzatom. Kunkelrüben à 3,— zt.						
Ungedüngt .....	590,62	—	—	—	—	—
R — N .....	671,84	81,22	243,66	127,80	115,86	90
R — N — 4 dz Thomasmehl .....	656,25	66,—	198,—	188,60	19,40	10
R — N — 6 " " .....	740,62	149,99	450,—	219,—	231,—	205
R — N — 8 " " .....	637,50	46,87	140,65	—	—	—

Auf die anderen Versuche, die infolge zu großer Bodenschwankungen, leichten Bodens oder infolge Versuchsfehler keine einwandfreien Ergebnisse gebracht haben, wollen wir hier nicht näher eingehen.

Die Versuche haben gezeigt, daß in 10 Fällen die Thomasmehl-

gaben recht gut verwertet wurden. Es ist also bei sachgemäßer Düngung eine Verzinsung des angewandten Kapitals möglich und die Anwendung der künstlichen Düngemittel, wenn die sonstigen Vorbedingungen nicht zu ungünstig sind, bis zu einer bestimmten Grenze angebracht.



(Fortsetzung von Seite 190)

staatlichen Stellenvermittlungsbüro (Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy) von jeder freien Arbeitsstelle in Kenntnis zu setzen. Auch sämtliche Neubefestungen sind namentlich anzugeben.

Im Art. 30 des Tarifkontraktes wird gleichfalls hierauf hingewiesen. Wir möchten deshalb nicht verfehlen, auch in diesem Jahre darauf aufmerksam zu machen, da ein Nichtbefolgen dieser Vorschriften straffällig ist.

In der Wojewodschaft Posen existieren die nachfolgenden staatlichen Vermittlungsbüro sowie Unterabteilungen:

a) **Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy Poznań.**

Hierzu gehört die Stadt Poznań und folgende Landkreise: Poznań, Szamotuły, Oborniki, Śrem, Środa und Kościan.

Ferner gehören zum Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy Poznań folgende Unterabteilungen (Eksportura Pośrednictwa Pracy) mit dem Sitz in:

1. Chodzież für die Landkreise Chodzież und Czarńków.
2. Nowy Tomysł für die Landkreise Nowy Tomysł, Wolsztyn, Grodzisk und Międzybóże.
3. Gniezno; hierzu gehört die Stadt Gniezno und die nachfolgenden Landkreise: Gniezno, Września, Znin und Wągrowiec.

b) **Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy Bydgoszcz.**

Hierzu gehören die Stadt Bydgoszcz und folgende Landkreise: Bydgoszcz, Wyrzysk und Szubin.

Ferner gehören hierzu noch folgende Unterabteilungen mit dem Sitz in:

1. Inowrocław, hierzu gehört die Stadt Inowrocław und folgende Landkreise: Inowrocław, Mogiła und Strzelno.

c) **Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy in Ostrów.**

Hierzu gehören die Stadt Ostrów und folgende Landkreise: Ostrów, Obolnowo, Kruszyń, Koźmin, Jarocin und Pleszew.

Ferner noch folgende Unterabteilungen mit dem Sitz in:

1. Kępno, hierzu die Kreise: Kępno und Ostrołęk.
2. Leszno, mit den Kreisen Leszno, Gostyn, Smigiel und Rawicz.

Arbeitgeberverband für die dtsh. Landwirtschaft in Großpolen.

### Mitgliederversammlung des großpolnischen Schweinezuchtverbandes.

Die Mitglieder-Vollversammlung des Wielkopolski Związek Hodowców Trzodzy Chlewnej findet am 31. März d. Js., um 10,30 Uhr vormittags, im Sitzungssaal der Wielkopolska Izba Rolnicza mit folgender Tagesordnung statt:

1. Begrüßung,
2. Bericht über die Tätigkeit des Verbandes,
3. Annahme der Kassaschlüsse und Entlastung des Vorstandes,
4. die Ausschließung der Schweinezucht Konary,
5. Antrag zwecks Einführung einer Körperpflicht für die Eber,
6. Wahl des neuen Vorstandes,
7. Anträge aus der Versammlung.

## Allerlei Wissenswertes

### Auf- und Untergangszeiten von Sonne und Mond vom 22. bis 29. März 1931

Tag	Sonne		Mond	
	Aufgang	Untergang	Aufgang	Untergang
22	6,0	18,15	6,49	22,5
23	5,58	18,17	7,2	23,23
24	5,56	18,19	7,20	—
25	5,53	18,20	7,46	0,42
26	5,51	18,22	8,23	1,58
27	5,49	18,24	9,20	3,3
29	5,46	18,26	10,35	3,52

### Tagungen für Sparwesen in War'chau.

Vom 27. bis 29. Juni findet unter dem Protektorat des Staatspräsidenten eine allpolnische Tagung von staatlichen, kommunalen und genossenschaftlichen Institutionen statt. Aus diesem Anlaß ist eine Ausstellung über das Sparwesen in den letzten fünf Jahren geplant. Gleichzeitig findet in Warschau eine Tagung des ständigen Komitees des internationalen Institutes für Sparwesen statt, dessen Sitz Mailand ist.

## Organisation des Pferdeexportes.

Für Ende Februar wurde von der Vereinigung der Pferdehändler und -exporteure eine allpolnische Konferenz einberufen, zu der sich Vertreter aus Warschau, Posen, Łódź, Lublin, Kalisz, Siedlec und Kiełcyn eingeladen haben. Man beriet über die Organisation des Pferdeexportes nach Frankreich im Zusammenhang mit der Rationalisierung des polnisch-französischen Veterinärkonvents, sowohl über die Gründung eines allpolnischen Pferdeexportverbandes mit dem Sitz in Warschau und über die Standardisierung des Pferdeexportes.

## Gründung eines Kartoffelexportverbandes.

In Thorn fand die Gründung eines Kartoffelexportverbandes statt. Der Vorstand setzte sich aus drei Vertretern der landwirtschaftlichen Handelsorganisationen und Produzenten zusammen. Zum Vorstände ist Dr. Kowala gewählt worden. Für jeden ausgeführten 15-Tonnen-Wagen werden die Mitglieder eine Gebühr von 2,50 Zloty zahlen. Der Kartoffelexport soll hauptsächlich nach Belgien und Frankreich stattfinden, wird aber auch auf Südamerika ausgedehnt.

## Ausweis über die in der Wojewodschaft Posen herrschenden Viehsuchen am 1. März 1931.

(Die erste Zahl drückt die Anzahl der verseuchten Gemeinden, die zweite die der verseuchten Gehöfte aus. Die in Klammern gesetzten Zahlen geben die Anzahl der neuerverseuchten Gemeinden und Gehöfte in der Zeit vom 16.—28. Februar 1931.)

1. **Maul- und Klauenseuche:** In 17 Kreisen, 100 (38) Gemeinden und 128 (56) Gehöften, und zwar: Bromberg 4, 4 (1, 1), Kolmar 9, 13 (2, 4), Czarńków 4, 4 (1, 2), Gnesen 11, 20 (10, 18), Hohenfalka 5, 5 (4, 4), Kosten 1, 1, Mogiła 16, 18 (5, 6), Obornik 7, 13 (2, 2), Posen Kreis 5, 5 (1, 1), Środa 1, 1, Strzelno 2, 2 (1, 1), Samter 6, 7, Schubin 7, 12 (3, 8), Wągrowitz 12, 12 (2, 2), Wolsztyn 1, 1, Wirsitz 7, 8 (5, 6), Znin 2, 2 (1, 1).
2. **Tollwut:** In 3 Kreisen, 5 Gemeinden und 5 Gehöften, und zwar: Pleszew 3, 3, Środa 1, 1, Wirsitz 1, 1.
3. **Schweinepest und -seuche:** In 14 Kreisen, 19 (5) Gemeinden und 19 (5) Gehöften, und zwar: Bromberg 1, 1, Kolmar 1, 1 (1, 1), Gostyn 2, 2 (1, 1), Hohenfalka 1, 1, Koźmin 1, 1, Krotoschin 1, 1, Mogiła 2, 2 (1, 1), Obornik 1, 1, Wągrowitz 1, 1, Ostrowo 3, 3 (2, 2), Samter 1, 1, Wirsitz 1, 1, Wirsitz 2, 2, Znin 1, 1.

Welage, Landw. Abteilung.

## Ungefunde Verhältnisse in den Zuckerrübenfabriken Kujawiens.

Nach einem Bericht des „Kurjer Poznański“ fand am 6. März eine von wenigstens 500 Landwirten besuchte Versammlung der Zuckerrübenanbauer von Kujawien in Hohenfalka statt, in der gegen die schlechte Wirtschaft einzelner Zuckerrübenfabriken, für die die Zuckerrübenanbauer aufkommen müssen, Stellung genommen wurde.

So haben die Zuckerrübenfabriken Janikowo, Pafosch und Tuczo schon seit fünf Jahren je Doppelzentner Zuckerrüben um 178 weniger ausgezahlt als die Zuckerrübenfabriken der Nachbarschaft. Auch im Vergleich mit Zuckerrübenanbauern in Kongregopolen ist die Lage unserer Anbauer bedeutend ungünstiger, denn dort haben die Anbauer einen Preis von 5,30 Zloty je Doppelzentner kontingentierter und einen Preis von 3 Zloty für Ueberkontingentirten bis zu 20 Prozent des Kontingentes garantiert, während die Zuckerrübenanbauer in Kujawien unklare Verträge besitzen und nicht wissen, was sie erhalten. Die Anbauer mühten daher grundsätzlich neue Anbauverträge von den kujawischen Fabriken verlangen, in denen ihnen ein Mindestpreis mit dem Vorbehalt garantiert wird, daß im Falle einer Herauswerfung von noch besseren Preisen die Verteilung des Ueberflusses gleichmäßig zwischen Anbauern und Aktionären erfolgt. Auch hat der Vorsitzende, Herr Kozłowski, hervorgehoben, daß die Zuteilung des Zuckerkontingentes nicht an die Fabriken, sondern an die Zuckerrübenanbauer erfolgen sollte, um auf diese Weise einen Wettbewerb unter den Fabriken herbeizuführen. Infolge der starken Verschuldung der Fabriken bei der Zuckerbank müssen die Anbauer sehr darunter leiden. Einen Teil der Verluste mühten daher auch die Fabrik tragen. Eine Einschränkung des Zuckerrübenbaues ist wegen der ungünstigen Lage auf dem Zuckermarkt zu erstreben, doch mühten die Fabriken künftighin einen Preis garantieren. Einer schweren Kritik wurde besonders die Wirtschaft in der Fabrik Janikowo unterzogen.

Schließlich wurden folgende Beschlüsse gefaßt:

1. den Landwirtschaftsminister von der Zahlungsunfähigkeit der Landwirte wegen Aufhaltung der Zahlungen für die Rüben durch einzelne Zuckerrübenfabriken in Kujawien zu verständigigen,
2. in einem Bittgesuch das Finanzministerium zu bitten, Steuereintreibungen bis zur Zahlung der Zuckerrüben-gelder durch die kujawischen Zuckerrübenfabriken zu verschieben,



3. eine Bitte gleichen Inhalts an die Finanzkammer zu richten,
4. Vertreter an die Starosten der Kreise Hohenalza, Strelna und Mogilno zu entsenden, die die gefährliche Lage der Landwirtschaft darstellen und um Aufhebung der Einziehung der Kommunalsteuer vorstellig werden sollen,
5. ein Schreiben an die Zuckerfabriken mit der Forderung zu richten, das Restgeld für die Zuckerrüben der vergangenen Kampagne festzusetzen und es auf das Konto gutzuschreiben, sowie einen Mindestpreis für die Zuckerrüben in der Kampagne 1931 zu garantieren.

### Abschlussfest der Haushaltungsschule in Janowitz.

Am Sonntag, dem 8. Februar, fand in Janowitz das Abschlussfest der Haushaltungsschule statt. Trotzdem der Kursus noch nicht ganz beendet war, hatten die jungen Mädchen doch schon eine Menge schöner Sachen angefertigt, die in dem großen Saal des Kaufhauses ausgestellt waren. Jedes junge Mädchen hatte einen Tisch für sich. Auf jedem lag eine selbst gearbeitete Decke, meistens aus Nesseltstoff, mit ganz einfachem Muster, bunt gefärbt, aber sehr wirkungsvoll. Der Nesseltstoff spielte diesmal eine besondere Rolle, eine Anzahl Kleider war aus diesem praktischen Material angefertigt, sehr geschmackvoll und gefällig. Auch Bastarbeiten waren da, teils gewebt, teils geflochten, Schreibmappen, Täschchen und sonst allerlei nützliche Gegenstände. Ueberhaupt scheint es die Leiterin diesmal besonders darauf abgesehen zu haben, zu zeigen, wie man mit ganz einfachen Mitteln hübsche und praktische Sachen herstellen kann, was in dieser Zeit ja so wichtig ist, da die Geldknappheit nicht erlaubt, große Ausgaben zu machen. Auch hatten die jungen Mädchen gelernt, aus unmodernen, getragenen Sachen wieder hübsche, der Mode entsprechende Kleider herzurichten. Das ist ganz besonders nötig, da ja die Mode sich sehr verändert hat und man auch auf dem Lande gern mit ihr Schritt halten möchte. Kleider aller Art konnte man sehen, vom langen, ärmellosen Ballkleid bis zum einfachen, aber doch sehr netten Hauskleid. Auch ein Stranzanzug und sehr hübsche Sportkleider fehlten nicht. Die schöne bunte Wäsche, alle mit Handarbeiten verziert, in den Hamstertaschen zu legen, wird den jungen Mädchen gewiß besondere Freude machen. — Die Schülerinnen haben aber während ihres Aufenthaltes in der Haushaltungsschule nicht nur an sich gedacht, sondern sie haben auch alle etwas angefertigt, um es den Ährigen mitzubringen. Da waren Kissen verschiedenerer Geschmacks und schöne, bunte Schals und Tücher, mit denen die Mütter erfreut werden sollten. Die letzte Zeit des Aufenthaltes der Schülerinnen in Janowitz soll noch mit praktischem Unterricht im Flicken und Stopfen ausgefüllt werden.

Damit war aber die Ausstellung noch nicht zu Ende, und man konnte hier sagen:

Sollen Aug' und Herz sich laben,  
Muß der Magen auch was haben!

Auf einem langen Tische prangten wunderschön verzierte Torten, außerdem verschiedene Teller mit kleinerem Gebäck, das alles aus- sah, als wäre es eben aus der ersten Konditorei gekommen. Die jungen Mädchen erzählten, mit wieviel Eifer und Freude sie bei der Verzierung der Torten gewesen wären und wie sie sich darauf freuten, nun ihre Kunstfertigkeit auch zu Hause ausprobieren zu können. Auch für das Abendessen waren verschiedene Vederbissen hergerichtet: Kalte Platten und Braten, Salate, Süßes, Mayonnaisen und sehr appetitlich aussehende Brötchen.

Den Nachmittag über dauerte die Ausstellung, wobei Kaffee getrunken und Torten gegessen wurde. Um 7 Uhr begann der Festabend. Die jungen Mädchen hatten verschiedene Lieder gelernt. Sie sangen zwei Lieder im Kanon und pakteten sich darin der neuen Richtung an. Einige selbstverfaßte Gedichte folgten und dann zwei kleine Theaterstücke. Zwischen den beiden Theaterstücken wurde ein wunderschöner Tanz der Teepuppen in selbstverfertigten Kostümen vorgeführt.

Der Fortbildungsschulverein hatte eine Vertretung entsandt. Frau Rhode sprach ihre Freude aus über die schönen Dinge, die sie bei der Ausstellung hatte betrachten können, dankte der Leiterin und den Lehrerinnen für ihren Fleiß und ihre Treue, grüßte die jungen Mädchen im Namen des Fortbildungsschulvereins und gab ihnen Wünsche für ihren Lebensweg mit. Am Schluss der Vorstellungen wurde den beiden besten Schülerinnen eine Anerkennung für ihren Fleiß ausgesprochen und jeder ein Geschenk überreicht, das Freunde der Anstalt zu diesem Zweck gespendet hatten.

Leider war dieser Kursus nicht voll besetzt. Die Schülerinnen waren aus den verschiedenen Gegenden unseres Landes hergekommen, teils aus Posen und Pommerellen, teils aus Kongreßpolen und Oberschlesien. Trotzdem sie aus den verschiedensten Verhältnissen stammten, hat es die Leiterin doch verstanden, aus ihnen eine Einheit zu schmieden, und man konnte es merken, daß die jungen Mädchen Liebe und Freundschaft verband. So haben die Schülerinnen nicht nur etwas Praktisches für ihr Leben dort gelernt, sondern auch die Lebensauffassung bekommen, daß ernste Arbeit und gemeinsames Streben fest miteinander verbindet, und daß ein jeder lernen muß, Ecken und Kanten abzusleifen, um

in ein Ganzes hineinzupassen, das sich zu einem schönen Gebäude zusammenfügt, in dem man zufrieden und sicher wohnen kann.

Am Schlussfest von Janowitz beteiligt sich gern die ganze Bevölkerung der Umgegend, und wir wünschen, daß zu dem neuen Kursus sich recht viele junge Mädchen melden möchten, um dort etwas Nützliches zu lernen.

### Benzin in Haushalt und Wirtschaft.

Seine Verwendbarkeit ist recht vielseitig; die zur Kleiderreinigung ist allgemein bekannt. Auch farbige Schuhe mit Flecken lassen sich mit Benzin dadurch wieder in Ordnung bringen, daß man sie nach vorheriger Säuberung mit einem in Benzin getauchten Lappen gründlich abreibt. Bei sehr starker Verschmutzung ist es gut, die Schuhe gleichsam in Benzin zu waschen. Wenn sie vollkommen abgetrocknet sind, behandelt man sie wie vordem mit Creme. Um weiße Türen, Schränke und Möbel zu reinigen und aufzufrischen, verwendet man ebenfalls Benzin, das alle Schmutzränder, Flecken, Streifen usw. rasch und gründlich abnimmt. Das gleiche gilt von den Schmutzanfängen in Ausguckbecken, Toiletteemern, Wäschschüsseln, welchen oft mit Seife und Soda nicht gut beizukommen ist. Geböhrnerte oder gewachte Fußböden und Steinfliesen nehmen mit der Zeit Schmutzablagerungen auf, die sie fleckig und grau machen; ein gründliches Aufreiben mit Benzin macht die Böden wieder rein und farbenfrisch. Hat man in der Wirtschaft bei der Generalreinigung der Maschinen und Geräte während der Wintermonate den Fett- und Delschmutz von Schrauben, Bolzen und Geräteteilen zu waschen, so geschieht dieses am raschesten und gründlichsten mit Benzin. Sollen Pinsel gründlich gereinigt werden, die einmal beim Farbenanstrich, dann wieder bei Karbolium und Teer, ebenso aber auch bei Del und Fett Verwendung finden müssen, so bearbeitet man sie unmittelbar nach dem Gebrauch tüchtig mit Benzin. Gilt es, Eckenstücke von landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten für einen Farbenanstrich vorzubereiten, dann gibt es kein besseres Mittel als eine Behandlung mit Benzin und Stahlbürste. Sollen Maschinenlager, in denen sich das Del verharzt hat, gereinigt werden, ohne daß man sie erst auseinandernimmt, so wird die Maschine auf einem Stehbod in Lauf gesetzt und tüchtig Benzin in die Lager gelassen. Mit solch einer Lagerwäsche wird aller alte und verklebte Unrat gelöst und mit fortgeschwemmt. Nur muß man in allen diesen Fällen mit dem bekannten Nachteil rechnen, daß es höchst feuergefährlich ist; es darf also selbst in weitesten Abständen kein brennendes Feuer oder Licht gegenwärtig sein. M.

### Sachliteratur

**Die Risikobelastung des landwirtschaftlichen Betriebes.** Ein Beitrag zur Rentabilitätsfrage von Dr. Walter v. Ullanski, Diplomlandwirt. 8°, 72 Seiten mit vielen Diagrammen auf Kunstdruckpapier. Preis 2,50 Rmk. — Außer mit der ungünstigen Relation der Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse und Erzeugungsmittel muß der Landwirt in der Zeit der augenblicklichen Agrarkrise auch mit der Tatsache ungewöhnlich großer Preisschwankungen rechnen. Diese haben für den landwirtschaftlichen Betrieb ein Konjunkturrisiko zur Folge. Die Schrift geht den Bestimmungsgründen eines solchen Risikos und der Belastung des landwirtschaftlichen Betriebes damit nach. Auf diesem Wege sucht sie die Möglichkeiten zu finden, einem Risiko zu entgehen. Dieses wird zum Teil theoretisch und zum Teil praktisch an Hand von Buchführungsmaterial dargestellt. Die Schrift kommt zu dem Ergebnis, daß das Streben nach Sicherheit dem Streben nach einem möglichst hohen Gewinn vorzugehen hat.

**Jedermanns Legikon** in 10 Bänden mit über 350 teils farbigen Tafeln, Landkarten und statistischen Darstellungen, Berlin-Grünwald, Verlagsanstalt, Herm. Klemm u. Co. Preis je Band 6,75. — Band 3 beginnt mit dem Wort „Dankopfer“ und schließt mit dem Wort „Ezzer“. Dankopfer waren im alten Testament freiwillige Darbringungen für erfahrene göttliche Güte und Gaben. Ezzer war nach den Ausführungen dieses Legikons ein Bamberger Geistlicher, der nach einer Fahrt zum heiligen Grab 1065 einen Gesang von Wundern Christi dichtete, den sogenannten Ezzeleich, der viel gesungen wurde.



Der nächste Band beginnt mit dem Buchstaben „F“, der als gewöhnliche Bezeichnung für Fior gilt, und endet mit dem Worte **Goldst.** Heute im Zeitalter der Technik und des Flugzeugwesens wird den Leser ganz besonders auch der Artikel über die Flugzeuge interessieren. Auf zwei Tafeln sind die verschiedenen Flugzeugtypen in Bildern dargestellt, was zum besseren Verständnis sehr wichtig ist.

Der 5. Band steht hinter den bisherigen nicht zurück. Auf 401 Seiten wird ungeheures Material aus allen Gebieten zusammengetragen. Besondere Beachtung verdienen die Bilderdarstellungen, die sich trotz des kleinen Formats durch große Klarheit auszeichnen.

Im 6. Band wird den Volkswirtschaftler der Abschnitt über Kapital und Kapitalismus, den Naturwissenschaftler unter anderem die guten bildlichen Darstellungen der Kägen, zu denen die gesamten Raubtiere gehören, und den Techniker die Kapitel über Kraftwagen, Lokomotiven und Luftfahrzeuge interessieren. Kunstliebhaber werden in dem Kapitel Malerei reichlich entzückt. Das Werk schließt mit dem Kapitel Mensch ab. Einige Tafeln machen uns mit dem Körperbau und der Beschaffenheit der einzelnen Organe bekannt.

Der Werdegang des deutschen weißen Edelschweines, seine Züchtung, Beurteilung und Verbreitung. Von Brödermann und Freyer. Heft 373 d. Arb. d. D. L. G. Preis f. Mitgl. b. Bez. d. D. L. G. Berlin SW 11, Dessauerstr. 14, einschließlich Porto brosch. 9,50 M., geb. 10,40 M. Im Buchhandel 13,80 M., bzw. 15 M. — Gleichsam als Vermächtnis des Altmeisters der deutschen Tierzucht, Dr. h. c. Brödermann-Knegeborn, mit seinen Erfahrungen aus vierzigjähriger Preisrichterarbeit liegt dieses Heft der „Arbeiten“ vor uns, das der Verstorbene gemeinsam mit dem Geschäftsführer der Schweinezucht-Abteilung der D. L. G., Dr. Freyer, ausgearbeitet hat. Besonders wirkt sich das umfassende Wissen des Heimgegangenen in dem Abschnitt „Grundriss zur Züchtung des Edelschweines“ aus. Ein reiches Bilderwerk, zumeist aus der Urkundenammlung der D. L. G., mit bewundernswertem Fleiß zusammengestellte Ahnentafeln geben dem Buche eine besondere Note. Die sämtliche Ausstellungen der D. L. G. berücksichtigende wertvolle Arbeit gibt neben anderen belehrenden Heftchen vorzüglichen Aufschluß über den Btutausbau der Edelschweinezucht und verdient weitgehende Beachtung und Verbreitung. Im Hinblick auf die vorzügliche bilderreiche Ausstattung des Buches selbst und die aufschlußreichen, im Dreifarbenbrud hergestellten Ahnentafeln ist der Preis des Wertes als sehr wohlfeil zu bezeichnen.

## Markt- und Börsenberichte

### Geldmarkt.

Kurse an der Posener Börse vom 17. März 1931.

Bank Bwiazdu	Altwalt (250 zl)	—	zl
1. Em. (100 zl)	4. Pol. Landstätt. Kon-	—	zl
Bl. Polst.-Alt.	vertier.-Pfdbr.	37.50	%
(100 zl) (14. 3.)	6. Roggenrentenbr. der	—	zl
5. Gegelstf. I. zl-Em.	Pol. Bsch. p. dz. (16. 3.)	16.50	°
(50 zl)	8% Dollarrentenbr. d. Pol.	—	zl
Herzfeld-Wittorius I. zl-	Landst. pro Doll. alte	90.—	zl
Em. (50 zl)	4% Dollarprämienanl.	—	zl
Indust.-Branche Fabr. prztw.	Ser. III (Std. zu 5 \$)	—	zl
Siemn. I.-IV. Em. (37 zl)	4% Bräm.-Zuvestierungs-	—	zl
Dr. Roman May I. Em.	anleihe	95.—	zl
(50 zl) (16. 3.)	5% Staatl. Konv.-Anl.	49—49½	zl
Anja I.—III Em. (100 zl)	8% Amortisations-	—	zl
	Dollarpfandbr.	—	zl

Kurse an der Warschauer Börse vom 17. März 1931.

10% Eisenbahn-Anleihe	1 Dollar = zl	8.918
(14. 3.)	1 Pfd. Sterling = zl	43.36½
5% Konvert.-Anl. (16. 3.)	100 schw. Franken = zl	171.75
100 franz. Frk. = zl	100 holl. Gld. = zl	357.75
100 Herr. Schilling. = zl	100 tsch. Kr. = zl	26.44½

Diskontsatz der Bank Polst. 7½%

Kurse an der Danziger Börse vom 17. März 1931.

1 Doll. = Danz. Gld.	5.1485
1 Pfd. Stg. = Danz. Gld.	25.01
100 Zloty = Danziger	57.685

Kurse an der Berliner Börse vom 17. März 1931.

100 holl. Gulden = dtsh.	168.34
100 schw. Franken =	80.80
1 engl. Pfund = dtsh.	20.403
100 Zloty = dtsh. M.	47.025
1 Dollar = dtsh. M.	4.20
Anleiheablösungsschuld nebst	—
Auslösungssrecht f. 100 Rm.	—
1—90000 dtsh. M.	281.—
Anleiheablösungsschuld ohne	—
Auslösungssrecht f. 100 Rm.	—
= dtsh. M.	6.25
Dresdner Bank	111.—
Deutsche Bank und Dis-	—
kontogef.	110.75

Künftige Durchschnittspreise an der Warschauer Börse.

Für Dollar		Für Schweizer Franken	
(11. 3.) 8.918	(14. 3.) 8.918	(11. 3.) 171.75	(14. 3.) 171.75
(12. 3.) 8.918	(16. 3.) 8.918	(12. 3.) 171.71	(16. 3.) 171.75
(13. 3.) 8.918	(17. 3.) 8.918	(13. 3.) 171.75	(17. 3.) 171.75

Stetymäßig errechneter Dollar Kurs an der Danziger Börse.

(11. 3.) 8.93	(14. 2.) 8.93
(12. 3.) 8.93	(16. 3.) 8.93
(13. 3.) 8.93	(17. 3.) 8.93

### Geschäftliche Mitteilungen der Landw. Zentralgenossenschaft

Poznań, Wjazdowa 3, vom 18. März 1931.

**Kohlen.** Die seit längerer Zeit von den Konsumenten mit ziemlicher Sicherheit erwartete Preisreduzierung auf dem Kohlenmarkt ist nicht eingetreten.

Durch Beschluß der Allgemeinen Polnischen Kohlenkonvention, deren Verhandlungen unter Beteiligung der maßgebenden Regierungsstellen jetzt beendet sind, bleiben die bereits seit dem 1. April 1929 gültigen Listenpreise unverändert fortbestehen.

An die Landwirtschaft wird lediglich ein Rabatt in Höhe von 4 Prozent gewährt; daneben besteht der bisherige Kassakonto von 2 Prozent weiter, soweit bis zu dem festgesetzten Zahlungstermin, der auch weiterhin, wie bisher üblich, festgesetzt wird, tatsächliche Barzahlung geleistet wird.

Die Rabatte für Wiederverkäufer sind neu geregelt. Hierüber geht den in Frage kommenden Stellen besondere Nachricht zu.

**Maschinen:** Wir hatten in unserem letzten Bericht auf die Dieselmotoren Original „Deutz“ in den 3 verschiedenen Typen in den Stärken von 6—12 PS hingewiesen. Inzwischen ist auch für Benzinmotoren eine wesentliche Preisermäßigung eingetreten. Wir können heute z. B. den Benzinmotor Original „Bernard“, 8 PS in der modernsten Ausführung schon zum Preise von Zloty 2000 einschl. Fracht und Zoll ab Posen liefern. Wir bitten, sofern die Anschaffung eines Motors in Frage kommen sollte, um Anfragen. Wir werden dann für den in Frage kommenden Zweck den am besten geeigneten Motor feststellen und entsprechende Vorschläge unterbreiten.

Das Drahtgitter ist vorläufig noch nicht zustande gekommen. Die Preise für Strohpressdraht und Nägel sind daher weiter gefallen. Wir bitten in jedem Fall bei vorliegendem Bedarf auch unsere Offerten einzufordern.

Wir empfehlen die Hackmaschinen durchzusehen und die benötigten Ersatzteile, besonders Hackmesser bzw. Weichmesser möglichst bald bei uns in Auftrag zu geben. Es ist damit zu rechnen, daß die einzelnen Läger in Ersatzteilen in diesem Jahr seitens des Handels nicht so reichhaltig aufgefüllt werden, wie in den früheren Jahren, schon aus dem Grunde, weil der Kapitalmangel in vielen Fällen dies nicht zulassen dürfte. Um Lieferungsverzögerungen in der Bedarfszeit zu vermeiden, empfiehlt es sich, die Aufträge möglichst 4 Wochen vor der Bedarfszeit herzugeben. Wir haben von den meisten in Frage kommenden Systemen Originalmesser in allen Breiten und Ausführungen in großen Mengen auf Lager und haben die Preise den heutigen Verhältnissen entsprechend billig gestellt. Wir stehen auf Wunsch mit Offerten gern zu Diensten.

### Wochenmarktbericht vom 18. März 1931.

Der heutige Mittwochswochenmarkt auf dem Sapiehaplatz erfreute sich bei schönem, klarem Frostmeter eines regen Besuches. Das Warenangebot war in jeder Hinsicht ebenso wie der Absatz groß. Die Preise für Tafelbutter betrugen pro Pfund 2,80, für Landbutter 2,30—2,40; für ein Pfund Quark 60 Groschen; ein Liter Sahne kostete 2,20—2,40; ein Liter Milch 32 Groschen; eine Mandel Eier 1,80 Zloty. Auf dem Gemüse- und Obstmarkt forderte man für ein Pfund Grünkohl 50—60; Rosenkohl 60; Bruten 15; rote Rüben 15; Kartoffeln 5; Mohrrüben 20—30; Zwiebeln 30; für ein Pfund Wirsingkohl 35; Weißkohl 30; Rotkohl 40; Spinat 60—70; Kürbis 35; Kohlrabi 40 Groschen. Der Frühling landete endlich seine ersten Boten ins Land und brachte uns außer Rhabarber, Radieschen noch zarte, grüne Salatköpfe, letztere allerdings zu Luxuspreisen. Der Preis für ein Pfund Rhabarber betrug 1,20; für ein Bündchen Radieschen 50 Groschen. Für Äpfel, deren Angebot und Qualität immer geringer wird, waren folgende Preise vermerkt: 1,20, 1,50, 1,80 pro Pfund. Eine Apfelsine kostete 70—85; Mandarinen 45 Groschen; Backobst pro Pfund 1,50. Auf dem Fleischmarkt sind die Preise allgemein etwas erhöht worden, trotz der Fastenzeit. Man zahlte für ein Pfund Kalbfleisch bei reichlichem Angebot 1,20—1,40; Kalbsleber 2,00; Schweinefleisch 0,90—1,40; Schweinsleber 1,40; Rindfleisch 1,40—1,80; Hammelfleisch 1,50—1,70. Ein Pfund Räucher-Speck kostete 1,60; roher Speck 1,10; Schmalz 1,70. Die Zufuhr an Geflügel war wieder gering. Ein Huhn erbrachte den Preis von 3,50—4,50; ein Paar Tauben 2—2,50. Der Fischmarkt war ebenfalls weniger besetzt. Für ein Pfund Karpfen forderte man 2,50; Hechte 2,40; Weißfisch 0,70—1,10; für arüne Heringe 3 Pfd. einen Zloty.







## Obwieszczenia.

W naszym rejestrze Spółdzielni zapisano na stronie 16 przy firmie Molkereigenossenschaft Mleczarnia spółdzielcza z nieogr. odp. w Łeknie co następuje:

Przedmiotem przedsiębiorstwa jest wspólne użytkowanie mleka wyprodukowanego w gospodarstwie członków przez sprzedaż mleka i produktów uzyskanych z przeróbki w mleczarni Spółdzielczej.

Celem przedsiębiorstwa jest popieranie gospodarstwa członków. Spółdzielnia może prowadzić interesy z nieczłonkami.

Wągrowiec, 30 grudnia 1930

Sąd Powiatowy. (275)

W rejestrze spółdzielczym numer 61 wpisano dnia 11. marca 1931 przy spółdzielni „Viehverwertungsgenossenschaft” spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Gnieźnie co następuje:

Firmę zmieniona na „Viehverwertung Gniezno — Spółdzielnia zużytkowaniem bydła, spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością Gniezno. Dodatkowa odpowiedzialność wynosi 200 złotych. Uchwałą Walnego Zebrania z dnia 6. grudnia 1929 zmieniono § 1 i 4 statutu. (262)

Sąd Grodzki w Gnieźnie.

W tutejszym rejestrze spółdzielni wpisano dzisiaj przy firmie: Molkereigenossenschaft — Mleczarnia spółdzielcza z ograniczoną odpowiedzialnością w Sokolowie-Budzińskim co następuje:

Uchwałą nadzwyczajnego walnego zgromadzenia uzupełniono § 2 statutu przez dodanie dodatku o zajęciu ubocznem. Paragraf 2 statutu otrzymuje następujący dodatek: III. wspólne zużytkowanie dostarczonych przez członków i innych produktów utrzymywania drobiu przez ich sprzedaż. Czynności handlowe z nieczłonkami są dozwolone. Chodzież, 15. grudnia 1930 r.

Sąd Powiatowy. (266)

W rejestrze spółdzielczym numer 37 wpisano dnia 25. lutego 1931 przy spółdzielni „Spar- und Darlehnskasse, spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością w Lednógórze” co następuje: Przedmiotem spółdzielni jest prowadzenie Kasy oszczędnościowo-pożyczkowej, kupno sprzedaż produktów rolnych i artykułów używanych w gospodarstwie rolnem i do-

mowe i wynajmowanie maszyn rolniczych. Uchwałą Walnego Zgromadzenia z dnia 14. maja 1930 zmieniono §§ 2, 6, 14, 15, 16, 17, 27, 30 statutu. (274)

Sąd Grodzki w Gnieźnie.

W rejestrze spółdzielczym numer 24 wpisano dnia 25. lutego 1931 przy spółdzielni „Molkereigenossenschaft mit Mahlmühle — Mleczarnia Spółdzielcza z ograniczoną odpowiedzialnością w Łubowie” co następuje: Udział ustalono na 300 złotych, przyczem 200 złotych należy natychmiast wpłacić. Właściciele gruntów ponad 20 ha winni zadeklarować dalszy udział. Zmieniono §§ 5, 12 i 16 statutu Uchwałą Walnego Zebrania z dnia 24. października 1930. (273)

Sąd Grodzki w Gnieźnie.

W rejestrze Spółdzielczym tut. Sądu zapisane przy Spółdzielni Spar- und Darlehnskasse w Biechowie co następuje:

Statut zmieniono uchwałą Walnego Zgromadzenia z dnia 20. maja 1930 mianowicie §§ 2, 6, 14, 15, 16, 17, 27 i 30. (267)

Wrzesnia, 20. lutego 1931.

Sąd Grodzki.

W rejestrze Spółdzielczym tut. Sądu zapisano przy Spółdzielni Spar- und Darlehnskasse w Biechowie co następuje:

Członek Józef Rempe z zarządu wystąpił.

W jego miejsce wstąpił: Józef Berendes i Henryk Burmeister. (268)

Wrzesnia, 20. lutego 1931.

Sąd Grodzki.

W rejestrze spółdzielczym numer 11 wpisano dnia 16. czerwca 1930 przy spółdzielni „Spar- und Darlehnskasse, spółdzielnia z odpowiedzialnością nieograniczoną w Kiszkuwie” co następuje: Przedmiotem spółdzielni jest prowadzenie Kasy oszczędnościowo-pożyczkowej, kupno, sprzedaż produktów rolnych i artykułów używanych w gospodarstwie rolnem i domowym, kupno i wynajmowanie maszyn rolniczych. Uchwałą Walnego Zgromadzenia z dnia 9. maja 1928 podwyższono udział na kwotę 80 złotych. Na udział ma być wpłaconych 40 złotych gotówką, reszta ma być uzupełniona przez dopisanie dywidend oraz różnic kursowych udziałów. Uchwałą Walnego Zgroma-

denia z dnia 9. maja 1928 zmieniono § 37 statutu, uchwałą zaś Walnego Zgromadzenia z dnia 8. czerwca 1929, §§ 1, 2, 40, 45 statutu. Następnie wpisano dnia 20. listopada 1930 co następuje: Uchwałą Walnego Zgromadzenia z dnia 21. lipca 1930 podwyższono udział na 200 złotych przyczem 80 złotych należało wpłacić natychmiast, resztę zaś przez dopisanie dywidendy. Do zarządu wstąpił Bernhard Schmidt z Karczewka. (269)

Sąd Grodzki w Gnieźnie.

W rejestrze spółdzielczym numer 17 wpisano dnia 13 grudnia 1930 przy spółdzielni „Molkereigenossenschaft „Concordia”, spółdzielnia z odpowiedzialnością ograniczoną w Sroczyńcu co następuje: Przedmiotem przedsiębiorstwa jest wspólne użytkowanie mleka wyprodukowanego w gospodarstwie członków przez sprzedaż

mleka i produktów uzyskanych z niego przez przeróbkę w mleczarni spółdzielni. Uchwałą Walnego Zgromadzenia z dnia 23. listopada 1929 zmieniono § 2 statutu. (270)

Sąd Grodzki w Gnieźnie.

Anerkannte Originalsaat  
und I. Abjaat von

Pflug's Balzersbacher Felderhse,

„hl. Lupine „Allerfrüheste“

ferner

Heine's Kohlen Sommerweizen

II. Abjaat gibt ab

Dr. Germann-Tucholka

pow. Tuchola Post, Tel.

Kęsowo 4. (246)

Gemäß § 23 des Statutes werden die Mitglieder der

(264)

Towarzystwo Bankowe Golasowice i okolicy  
Bereinsbank Golasowicz und Umgebung

zap. spółdz. z o. o.

hiermit zu einer ordentlichen Generalversammlung für Freitag, den 10. April 1931, 3 Uhr nachm., im obgl. Gemeindehause in Golasowicz ergebenst eingeladen.

Tagesordnung:

1. Mitteilung der Jahresrechnung.
2. Genehmigung der Bilanz.
3. Verteilung des Reingewinnes.
4. Entlastung des Vorstandes.
5. Wahl für sachungsgemäß ausgelosete Aufsichtsratsmitglieder.
6. Allfälliges.

Gemäß § 55 des Genossenschaftsgesetzes liegen die Jahresrechnung und die Bilanz für das abgelaufene Jahr von heute ab im Büro unserer Bank zur Einsicht der Genossen aus.

Golasowice, den 9. März 1931.

Der Vorsitzende des Aufsichtsrates

Dr. Eduard Stonawski, Rittergutsbesitzer.

**161. Zuchtviehauktion**

(261)

**Danziger Herdbuchgesellschaft E. V.**

am Mittwoch, dem 15. April 1931, vorm.  
10 Uhr u. Donnerstag, dem 16. April 1931  
vorm. 9 Uhr

in Danzig-Langfuhr, Hofrentafaserne 1.

**Auftrieb: 610 Tiere**

und zwar: 120 sprungfähige Bullen, 110 hochtragende  
Kühe, 300 hochtragende Färsen, 30 Eber und Sauen  
des großen weißen Edelschweins und 30 Kalbblüher des Ostpreu-  
sischen Stutbuchs für schwere Arbeitspferde E. V. Königsberg Pr.  
Abteil. Danzig. Die Viehpreise sind in Danzig sehr niedrig.

Sämtl. Rindvieh und die Schweine sind zur Verhütung der Ausbreitung auf dem Transport gegen Maul- und Klauenseuche schutzgeimpft.  
Verladungsbüro befragt Waggonbestellung und Verladung. Frachtermäßigung von 50% wird gewährt. Einfuhrerlaubnis nach Polen wird durch die Herdbuchgesellschaft direkt besorgt. Kataloge mit allen näheren Angaben über Abstammung und Leistung der Tiere usw. versendet kostenlos die Geschäftsstelle Danzig, Sandgrube 21.

**DISTOL ist billig!**



**DISTOL** heilt sicher  
die **Egelkranken Rinder u. Schafe.**

Warten Sie nicht, bis ihre Tiere abmagern!

Für ein Schaf genügt eine Schafkapsel. Rinder bekommen auf 100 kg Lebendgewicht 3 Rinderkapseln. — Zu haben in jeder Apotheke!

Hauptniederlage **J. BRESIEL I S-ka. WARSZAWA, S-to Krzyski 35.**

Wollen Sie kräftige, starkknochige Tiere! Mengen Sie **D-Vitamin PEKK** dem Futter bei! Man benötigt täglich 1—2 Teelöffel. (5 bis 10 Gramm)

1 kg (1000 g) — Kostet zł 9.—

(197)

Wir liefern jetzt Distol sofort nach Auftragerhalt!



Viel nachgeahmt  
doch nie erreicht  
ist  
**Reger-Seife**

! Gesund durch Weidegang !

**Zuchteber** deutsches  
**Zuchtsauen** Edelschwein  
(Herdbuch)

gibt stets ab zu 50%  
über Posener Notiz.

**v. Koerber, Koerberrode**  
p. Szonowo szlach. (202)

## Buschrosen

dieses Jahr noch blühend, in  
schönsten Sorten mit Namen  
und Kulturanweisungen. 12  
Stück für 12.— zł, großblu-  
mige Gladstelenzwiebels, 10  
Stück 3.— zł einschließlich  
Porto und Verpackung gibt  
ab per Nachnahme. (251)

**Rosenschule B. Kahl**

Leszno, Wlkp.



(166)

**50.- oder 60.- zł:**

Kosten 50 mtr. (165)  
Drahtzaungeflecht, 1 mtr. hoch  
best verzinkt, mittelkräftig.  
2,0 mm oder 2,2 mm Stärke,  
mit Einfassung 11 zł mehr.  
50 mtr. Stacheldraht 7,50 zł.  
Liefere jede Höhe. Nachnahme

**Frachtfrei**

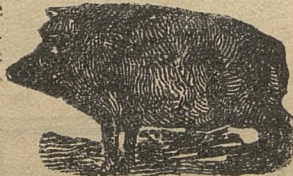
nach jeder Vollbahnstation.

**Drahtgeflechtfabrik**

**Alexander Maennel**  
Nowy-Tomyśl-W. 10.

## EDELSCHWEINE

meiner altbekannten **Stammzucht** gebe  
dauernd ab im Alter über 3 Monate,  
robustgefundes Ia Hochzuchtmaterial;  
ältester bester Herdbuchabstammung.



**Modrow-Modrowo**

p. Starzewy, Pomorze. (32)

**Oberschl. Kohlen**  
**Düngemittel**  
**Schmierfette**

(260)

liefert

zu günstigen Zahlungsbedingungen

**ZACHODNIO-POLSKIE ZJEDNOCZENIE SPIRYTUSOWE**

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Poznań, św. Marcin 39. Tel. 3581, 3587

191)  
**Landwirte!**



## Zur Frühjahrssaat

blete durch die Wielkopolska Izba Rolnicza  
anerkanntes Saatgut an:

Orig. Laschke's **Gelbmais „Górecka Ziota“** frühreif  
ertragreich mit 4,56% Fett, 11,87%  
Eiweiß, 56,47% Stärke.

„ **„Tibetania“ Nackigerste** vollständig akklimatisiert  
ertragreich, frühreif, starke Bestockung,  
großes Korn, 15% Eiweiß u. 50,78% Stärke.

Ausserdem:

I. Abs. Hildebrands **Grannen-Sommerweizen**, sortenrein

**P. Laschke, Góreczki,**

(221)

Post u. Bahn Borzęcicki, pow. Koźmin (Wlk.)

Jeder sparsame Landwirt kauft den jahrelang  
bekannten **Kartoffeldämpfer**



**„Agra“**

Wo nicht erhältlich, erfolgt franco Lieferung.  
Hohe Kartoffelernte.

**R. Liska**

(227)

Maschinenfabrik und Reifschmiede.

Telefon Nr. 59.

**Wągrowiec.**

## Rübenjamen beste Züchterware

Glendörfer gelbe Spezialsorte ..... zł 30.—  
Glendörfer gelbe sehr gut ..... „ 25.—  
Möhren Roberider gelbe stumpfe . 2.— „ p. 1/2 kg  
Möhren weiße grünpflege ..... 1.80 „ p. 1/2 kg  
Bruden gelb oder weiße ..... 2.— „ p. 1/2 kg

**Fr. Hartmann Oborniki**

(248)

Wir kaufen

**Saat-Kartoffeln:**

Industrie, Odenwälder, Julinieren, Centifolia und Weltwunder.

**Darius & Werner, Poznań, Plac Wolności 18**

Telefon 3403, 4083, 4085.

Telegramm-Adresse: Kartoffle.

(257)





Infolge vorjähriger Feuerbrände erlitt Polen

## Verluste in Höhe über 150 Millionen Zloty.

Verwendet deshalb zur Dachbedeckung  
das geeignetste Material, welches die  
vollste Sicherheitsgarantie bietet u. zw. nur

# das reine Zinkblech.

Auf eine jede Anfrage erteilt kostenlos ausführliche Informationen:

## Biuro Rozdzielcze Zjednoczonych Polskich Walcowni Blachy Cynkowej.

Katowice, ul. Marjacka 11

Telefon: 12-61 und 7-73.

(254)

DRINGENDE ANFERTIGUNG IN 24 STUNDEN

# ERDMANN KUNTZE

Schneidermeister

P o z n a ń, ul. Nowa 1, I.

Werkstätte für vornehmste Herren- u. Damenschneiderei allerersten Ranges  
(Tailor Made)

## Grosse Auswahl in modernsten Stoffen erstklassigster Fabrikate

Moderne Frack- und Smoking-Anzüge zu verleihen. Fertig am Lager: Joppen, Reithosen und Mäntel.

TÄGLICHER EINGANG VON NEUHEITEN.

(258)

Durch direkten EXPORT bin ständig Interessent für Ia Qualitäten

## SAAT-Kartoffeln

auch anerkannter Sorten

## Speise-Kartoffeln

sowie

# KARTOFFEL-FLOCKEN

Abnahme der Kartoffeln erfolgt z. Zt. auf der Verlade-Station.

Offerten erbittet:

(265)

## LUDWIG GRÜTZNER, POZNAŃ

Telef. 2196 u. 5006  
Bank-Konto: Bank für Handel und Gewerbe Poznań, Eidgenössische Bank A.-G. Zürich.



## Rentabilität aus dem Stall durch Vieh und Dung nur durch nährstoffreiche Futtermittel!

Wir liefern in kleineren Mengen ab unseren Lägern ebenso wie in vollen Waggonladungen unter Garantie der Nährstoffgehalte:

Zur Steigerung der Milch- und Fettmenge:	Sonnenblumenkuchenmehl mit ca. 48/52%	Protein und Fett
	Soyabohnenschrot " " 46%	" " "
	Baumwollsaatmehl " " 50/55%	" " "
	Palmkernkuchen " " 21%	" " "
Zur Aufzucht von Jungvieh:	Kokoskuchen " " 26%	" " "
	Leinkuchenmehl " " 38/44%	" " "
Zur rentablen Schweinemast:	Ia präcip. phosphorsäuren Futterkalk mit 38/42% Gesamtphosphorsäure, wovon 95% citratlöslich nach Petermann sind, frei von Säure und Giftstoffen.	
	Ia norwegisches Fischfuttermehl mit 65-68% Protein, ca. 8-10% Fett, ca. 8-9% phosphors. Kalk, ca. 2-3% Salz.	

## Rentabilität und Qualitätsverbesserung aus dem Acker ohne ausreichende Düngieranwendung ist nicht zu erwarten.

Unter Gehaltsgarantie liefern wir:

Kalkstickstoff	Kalksalpeter	Kalisalze	Thomasphosphatmehl	Kalk, Kalk-
Nitrofos	schwef. Ammoniak	Kainit	Superphosphat	mergel, Kalkasche.

## Lassen sie sich beim Ankauf landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte durch Ihre landwirtschaftliche Organisation **beraten!**

Unsere **Maschinen-Abteilung** unterrichtet Sie über alle **neuezeitlichen Maschinen und Kulturgeräte** und bedient Sie unbedingt preiswürdig.

## Neu eingetroffen: für die Frühjahrs- und Sommersaison Herren-Anzugstoffe Damen- und Herrenmantelstoffe Kleiderstoffe Seiden aller Art

in modernen Mustern.

Preise der Marktlage angepasst und entsprechend billig!

### TEXTILWAREN-ABTEILUNG.

Wir sind Käufer von **Schmutzwolle** und bitten um bemusterte Angebote.

Wir empfehlen uns zur Lieferung von

**Radioapparaten, Lautsprechern** und sämtl. Zubehör  
sowie zur Ausführung von

**Radioanlagen, elektr. Licht- und Kraftanlagen und Reparaturen**  
Reichhaltiges Lager in

**elektr. Installationsmaterialien, Glühlampen u. s. w.**

## Landwirtsch. Zentralgenossenschaft

Spółdz. z ogr. odp.

Poznań, ul. Wjazdowa 3.

Telef. Nr. 4291. Telegr.-Adr.: Landgenossen.

(259)